

TYGODNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY I LITERACKI

Prenumerata „Prawdy“

(wraz z bezpłatnym dodatkiem):

W Warszawie: miesięcznie kop. 70, kwartalnie rb. 2,
rocznie rb. 8 z odnośzeniem do domu.

Z przesyłką pocztową do wszystkich miejsc Królestwa, Cesarstwa i zagranicę: kwartalnie rb. 2 kop. 60, rocznie rb. 10.

Adres: Nowogrodzka Nr. 39.

Administracya otwarta codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt ważniejszych, od godz. 10 do 5.

Redaktor przyjmuje interesantów w czwartki, piątki i soboty od 1 do 3 po południu.

Przedpłatę przyjmują: Administracya Prawdy oraz księgarnie, kioski i kantory piśm periodycz-

Sprzedaż pojedynczych numerów po k. 20 w Warsza-
wie w Administracji pisma i w kioskach.

Ogłoszenia wszelkiej treści po kop. 10 za wiersz lub
jego miejsce.

TRZĘŚĆ: POLITYKA. Bliska przyszłość. — Tydzień polityczny. — ŻYCIĘ SPOŁECZNE. Popieranie pracy produkcyjnej. — Z Galicyi, p. Cho. — Listy z Paryża, p. B. — FEJLETON: Literum veto, p. Wsła Prawdy. — RADANIA NAUKOWE: Historia: Symeon Askani; Ministerium Wychodźskiego, p. Turm. — Z dalekiej sieni, p. K. R. Z. — LITERATURA I SZUKA: Literatura rosyjska, p. Zmucha Piętkiewicz. — Literatura angielska, p. dr. I. Winiarskiego. — Przegląd teatralny, p. Andrzej Niemcewskiego. — Notatki literackie i artystyczne. — W dalsi. — Krenka. — Odpowiedzi redakcji. — Ogłoszenia.

Od Administracji.

Tom 4^{ty}

PISM

Aleksandra Świetochowskiego

zawierającym: *Piękną i Aspazję*, wyszedł.

POLITYKA.

BLIZKA PRZYSZŁOŚĆ.

Telegraf domósł o zgłoszeniu się nowego pretendenta do olbrzymiego spadku otwierającego się po Sygn. Słońcu i jego niedostępnym dla ziemian mającemu. Zgłosił się mianowicie z propozycją wysiorzawienia zatoki sumnuijskiej, na wzór podobnej operacji dokonanej przez Niemców w r. 1897 w Kiao-czan, Włochy. Diano im wprawdzie odprawę, szorstką podobno mawet, łanięć zwycięzcy przyzwolitości, tak szanowanej przez dyplomacyę, stanowiącej całą jej otykę. Tsung li Jamen, exy też ziana jakus mingsi struktura lub pojeńcywcy mandaryn zwró-

cił przedstawicielowi Włoch propozycję i dołączył odmowę. Włochy nie zrażają się jednak niepowiedzeniem, nie maczają się za zniewagę: po kupiecku karlinają tylko krzywdę, wzmacniając ją przysłowe prawo, i po kupiecku też nie odstępują od interesu, polci drzewi nie zatrzasnąto. Ukłpi angielski pośrednio wypiera się tajemnego popierania Włoch: jeżeli jednak mowiarstwo to kiedykolwiek z galerji widziw dostanie się na estradę koncertu europejskiego w Chinach, zawiadzący to tylko Anglikom: jeżeli niezarzucono posyła szosę okrętów na wody chińskie, musi leżeć na czujną pomoc, a przynajmniej żywe!mo nieprzekazanie, do takiej zaś żywe!ności Anglii wraz z Niemcami chyba skwapliwysz bezdzio od inwencji.

To właśnie się Włoch w szranki turniejów stał skutkiem poczucia, że zbliża się już chwila, w której polityka, pragnąca teraz dopiero nad najogłośniejszym obmyśleniem udziałów spadkowych, zacznie w je żywego ciała potworu chińskiego wykradawać. Kto się na termin przedkładać nie stawia, ten później z twilitkiem odleje; wezmą za niego inni, lepszą pamięćko o własnych interesach i większą siłą oddzia-
rzeni. Spadkobiercy podzielił się na grupy, pobijając się w aglomeracji, w rzywym po-
toki namiętności zaharzewej, tego najil-
niejszego demagogu świata politycznego,
z rozpełnieniu będą się onli bezpoczyn-
szymi. W tem żywiołowym, ruczej in-
stynktowo - egoistycznym, niż świadomim
dyplomatem zniżaniem się w większe
musy kierować się muszą sympatyami i an-
typatyami swemi europejskimi, w sto-
sunkach samoj Europy tkwiącemi, ale sto-
sunki miejscowe, coraz liczniejsze i zawi-
szo, w miarę postępującego procesu roz-
kladowego w Chinach wywoławsz będą
sympatyje i antypatyje azjatyckie, w nie-
jednym przypadku z europejskimi sprze-
czne. Judicium jest w splezionym fakcie
niż do historyi weszło współdziałanie. Nie-
miej z Fraunera, gdy po wojnie 1894 r. nie

| trzeba było odpędzić od zwyciężonych Chin zwycięzką Japonię. |

Kiedy tyżawa o spadku, nie potrzeba go-
bić wyobrazić, aby polityka na władcach
chińskich była panującą, a z wód wzdrająca
ca się na lądy chińskie — chciała burzo-
wisto, rozbić państwo, albo też
zagarnąć półtora razy od Europy większe
terytorjum chińskie. Nie, polityka em-
pejska, ekonomicznie wywyższona, odda-
ła żołnierzom na usługi kupca, ceniona po-
myślnością ekonomiczną wyżej może, niż
chwalebny wojownik. Europi taką roman-
tyczną nie jest. Dzierżawa niemiecka w Kin-
czau stanowi typ tej przyszłej *ustanowio*, do
której wszyscy dążą. Panowanie na wy-
brzeżu, opadnięcie wszystkich wojsk wy-
jść, oszacowanie wnętrza: kolonizacja z brzo-
wizacją, rozszerzanie się w głąb, zakreskajęca koła
o coraz większym promieniu: osiedlenie się
środku Chinyżków z własną siłą wyższości
cywilizacji. mózgu i pięści: spokojny pod-
bój na coraz większym terytorjum przez
urzędnika, kupca, misjonarza, alkohol-
a, w potrzebie i armatę: oto ideał, oto pro-
gramat. Takie kształtowanie się zakor-
zeniści pozwoli wysunąć metodycznie prace,
skrzętności, zrzeczności i wielką łebkę chiń-
ską; społeczeństwa chińskiego odda w nowo-
łą Europę: zapewni wszystkie korzyści
handlu wymiennego: da odpływ multum-
owi istot i sił w mrowiskach europejskich;
pozadłuszy nasyci: zrodzi nową ambicję,
nową sławę i nową też wielkość narodów
europejskich. Potem przyjdzie asymilacja,
potem wyeliminowanie się z mucierystych łon
jostestw samoisnych, potem zawiści i wal-
ki między nimi i będzie Europa w Azji,
a człowiek człowiekiem wszędzie.

Ta nieodwrócona przyszłość Chin jest niezmiernie ważnym czynnikiem logicznym dla umysłów ku przyszłości Europy zrównoległych. Pod względem ekonomicznym nie zgola w dziejach, może nawet odkrycie Ameryki, nie da się porównać z tym wydarzeniem się Europy do Chin. Względem też ekonomicznie do zarysowanego wzię-

podobno najsilniej dziś może pedał, gnając, zaganając. Aby nie mieć z Chin rujnującego współzawodnika, potrzeba mieć spętanego niewolnika. Marchina europejska przy robotniku chińskim załatwiła przemysł europejski, gdyby nie poszła w jego jarzmo. Jasne, jasno widzieć dające światło raczu tu na polowanie przemysłu angielskiego teoretycznie sprawozdanie *Labour Department*. Pomijając ohydne użeczenie pomysłowości i prawa, enlego bytu i porządku społecznego na miliony i miliardy funtów sterlingów, to co w sprawozdaniu powyższem ujęte jest w liczbę, na drugiemu jej wymowie, gwał, gdzie robotnik jest taniejszy, pobija Europę; wywóz z samej Anglii europejskiej stale się zmniejsza. Chinyż ma już własne opium, własne wyroby jedwabne, wielko-fabryczne; jego marynarka handlowa w piątą europejską. Nafta amerykańska ucieka przed japońską; zapalnik nawet włoskie i niemieckie zniżyły już wyparowanie przez wyparyżki azyatyckich. Z chwili opapanowania pobrzeży — wszystko to ustanie; cła znową, czego nie zmoże wyższa ekonomiczna energia. Przyszłość rasy żółtej jest przyszłością rąk pracujących dla Europejczyka, grzebiotów przed Europejczykiem się chłapiących — cywilizacji wroście, mającej przyjąć w siebie szereg europejski. Rasa żółta walna bitwę o życie sianoisnie przegrała podczas interwenwji europejskiej 1894 — 5 r. Po Chimeł przyjdzie kolej na Japonię. Świat cały dla Arjów.

Tyzdzień polityczny. Senat francuski przyjął d. 1 h. m. 155 głosami przeciwko 125 ustawie, zmieniającej skład sądujący sprawy rozwijne w sądzie kaseacyjnym. Dzielno mówić Lecomte a. Beranger'a warte są trzydziestu głosów, zdobytych w ostatniej chwili pobudkami żądawkowego patriotyzmu przez p. Dupuy. Swoją republikańską siłą stwierdził senat d. 3 h. m. w wyborze Fallières'a na prezesa po Loubeix; 151 głosów walczyło tu przeciw 85, dany'm Constantsowi. Wybrany przemowę swą zakończył uznaniem przyszłego wyroku w sprawie Dreyfusa za jedną na prawdę, która oswołodził sumienie narodowe od gubejącej je zmyły.

Zarząd pochwaliłemu zmiany organizacyjnej i jurydykcyjnej Loubet podpisał odpowiednio prawo, a sąd kasacyjny jął prowadzić śledztwo. Zanoszi się na to, że zarbiwio wykrykiwacze zmiary zlapia się we własne ślady: armia, tj. przewoźny nad nią sztabowcy generałowi wyłamał czystynie ze sprawy Dreyfusa, nibyż byłoby mogli przy utrzymu danego porządku, Esterbzy w *Daily Chronicle* opowiada rzeczy, które, jeśli się prawdziwie okażą, napietują sprawców niegodziwości. Zapowiadano już uwiezienie Boissier'a, a Gossé, a Pellieux go. Do kwintalen nalczei jeszcze Paly du Clam i Henry. Nawet Cassagnier w *Autorité* domaga się przywiezienia Dreyfusa dla osobistego przewodu krzywego w sądzie.

Starym Proudhona i Haberta znajduje się w procesie poszukiwań, które mogą sprawę namawiania wojska do buntu i wywrócenia rządów uczynić drobnostką. Spisek orleński nie jest odosobnieniem; liga odwołania się do ludu, pod nazwą *plébistaire* istniejąca, pracowała dla księcia Wiktora Napoleona. Zrobiono rowizję i u republikanów radykalnych i socjalistów. Sam w stowarzyszeniu *Des droits de l'homme*. Jean Deroulade pragnie koniecznie meczetystwa na torturze senatu. „Liga ojczyzny francuskiej”, malkogła z republikanizmem, przez Lemaître i zydka, ostatecznie się zblazniła odzwa przeciw Loubetowi; wyparła się jej, utraciła wielu członków i zażędy już teraz nie ma powagi politycznej. Wogóle od skonu Faure'a jakiś lepszy wiatr wieje.

Francya znów ustepiła przed Anglią. W lutym zawarła układ z sultanem Maskatu (w Oma-

nie) o nabywaniu terytorium; gdy d. 14 b. m. konsul angielski zagroził bombami, sultan wezwał do dowódcy okrętu musła¹ umiarkować swę zobowiązanie i zwołać z wzajemnego zobowiązania Francję. Teraz ministrowie angielscy łaskawie pozwalają Rzeczypospolitej uznać stację węglową w myśl układu z r. 1862. Ministrowie francuscy wydają ją tu trochę lżej, niż w sprawie Paszody; ale i tu widać lekomyślność w zapędach.

W Angli Wyndham, sekretarz parlamentarny n. wojuj, miał w Izbie gmin prelekcję o konieczności wzmocnienia sił zbrojnych na lądzie. Anglia — mówił — musi się przygotować na to, że w przyszłej wojnie nieprzyjacieli wyładuje na jej terytorjum. Rząd chce trzymać stało trzy korpu piechoty, cztery brygady jazdy i 54 baterie dział.

„Zgromadzenie kreteńskie radzi nad statutem. Ks. Jerzy ma być księciem *Krety*. Anglia, Francja i Włochy ustanowić mają komitet nadzorczy. Izba niższa sejmu węgierskiego na swego prezesa wybrała Parezzella. Roboty idą spokojnie.

W Hiszpanii Sagasta upadł. Na czele rządu stał już d. 28 z. m. zachowawca, a właściwie z wyjątkiem wstecznik, ultra-katolik, Silvela. Zaczął od zamknięcia Izby reprezentantów (kongresu), z której na tylko sześćdziesiąt kilka głosów. On sam prowadził sprawy zagraniczne, wewnętrzne — Dato, Villaverde skarbił. Duran sprawiedliwość, Polavieja wojsko, Pidal roboty publiczne i kolonie, Gomez Inaz marynarkę.

W końcu lutego papież zachorował. Zrobiono mu operację. Była obawa o życie. D. 4 h. m. chory już wstał; kilka godzin spędził nie w łóżku. D. 2 h. m. skończył Leon XIII 89-ty rok życia.

ZYCIE SPOŁECZNE.

POPIERANIE PRACY PRODUKCYJNEJ.

zamienniki niektóre doniosły, iż gro-
ziło im **karę** energicznych" postano-
wio **złożyć** w Warszawie Towar-
zystwo zwolenników pracy produkcyjnej.
Motywy są takie: Młodość młodzieży po-
ułożeniu różnych zakładów naukowych
nie wie, co z sobą począć i stara się o-
posady w rozmaitych instytucjach i kance-
laryach. Większość tej młodzieży nie wie
jednak, gdzie mogłaby najlepiej siły swo-
je spżytkować, nie wie, jakim rzemie-
słem, jakim procederem najpraktyczniej-
byłoby się poświęcić, aby dla siebie na-
chlich zarobić i krajowi dobrze się zasłużyć.
Tudzież zajęte są stanowiska, które dotych-
czas wyzyskują leniociemą. Towarzystwo
zamierza przedewszystkiem zbadać warunki
pracy, aby sobie i innym drogę wskie-
zić, następnie złożyć ma kasę, z której
będą wydawane członkom pożyczki na
zbiórcom poręczonim na różne gałęzie
handlu; wreszcie otworzy „kurs nauki po-
znawania różnych specyalności handlowo-
przesiębiorczych."

Jakkolwiek ten program, policzony w piśmie, zaczynał, jest bardzo chaotyczny i jednakże Towarzystwo zwolenników, czyli popierania pracy produkcyjnej, samodzielnej, jest nam bardzo potrzebne i mogloby istnienie odegrac doniosla role w zyciu spolcznym i ekonomicznym. Daznosc do pokalkiwania i zdobywania posad wzela sie, jak to juz niejednokrotnie *Prawda* i inne pisma zaczynaly — jest tak wielka i szersza, ze poprostu zaczyna ogolowi naszemu grozic powaznym niebezpieczenstwem.

stwem. Nie tylko ludzie niezdolni do niezego, w żadnym zawodzie niowyspecjalizowani, nie tylko kandydaci z elementarnym lub średnim wykształceniem, ziemiańscy bankrutowani, przedsiębiorcy niefortunni i niezdolni, lecz nawet fachowcy z wykształceniem marzą o posiadaniu biurowej i wszelkimi siłami dążą do niej.

W społeczeństwie naszym, mawiskro-
presziednem i przysięgniętem w drodze dzie-
dzicznej pojęciami o pracy godzinowej lub
nie-godzinowej, uszlachetniającej i poniżają-
cej — dotychczas zuchowało się to znu-
mienne przekonanie, że handel, rzemie-
lni i jakkolwiek przedsiębierstwo dla lu-
dzi, zaliczających siebie do „dobro urodzo-
nych” lub wogóle do „inteligencji” — jest
zajęciem poniżającym. Wolą oni być ap-
likantami w biurach lub kancelaryach, wy-
cierać tam kąty i brudne stoły, znosić fa-
tasy, upokorzenie, często brutalne trakto-
wanie swych zwierzęcinów, niż oddać się
jakiejś pracy niezależnej. Taki pan kancle-
lista, urzędniczy, zaliczony do kategorii
pracowników „z wolnego najmu,” pobiera-
jący 15—20 rb. miesięcznie, uważa się za
postawionego na wyższym szczeblu społec-
stwa, niż np. ogrodnik, piwowar, krawiec,
knaśnik itd., jakkolwiek ci fachowcy po-
względem moralnym są niezależniejsi,
a materialnie lepiej stoja, niż niejed-
nen „męczelnik kancelaryj” lub nawet „wydzi-
łu,” który na przechodzenie różnych szcze-
bli słowowych stracił kilkadziesiąt lat
życia.

Towarzystwo zwolników pracy produkującej miało tedy przedswójstwie, że do zwalczania to przesądę i fałszywe pojęcia o poniżającej lub uszczelniającej pracy. Musiałoby ono otworzyć oczy na istoty stan rzeczy tym tysiącem kandydatów do posad biurowych, że włuszcwie na tę drogę poniżenie i ponowierku, tak czeka, że nie posiadając zdolności i ukształcenia odpowiedniego, a co najważniejsza — prostej, która więcej znaczy, niż dwa wariety, ręką powyższe, można też życie być do białego urzędniczym, marnym kancelistą, ende życie porykade w ciuchach znowa, że, pełnić rolę porykade, automatu, siedzieć po uszy w długich fiichwierskich i dusze swoją zalekającą zginąć w pulawie

Następnie Towarzystwo takie musiało by wiele pracy poświęcić na wyswietlenie warunków różnorodnych dziedzin naszego życia, wreszcie na poznanie sił tej wielkiej masy kandydatów do zarobkowania. Zobowiązuje nas do tego pytanie: 1) Czy mamy uniemożliwić pracować pożytecznym? 2) Ila jest ludzi oddanych pracy jadowitej? 3) Ila zupełnie niezdolnych do żadnej pracy, a braku jakiegokolwiek przygotowania do niej? Dziś na te pytania można odpowiedzieć tylko ogólnie: znaczny procent naszych sił i energii idzie na marne, znaczny również procent idzie na pracę bardzo mało produkcyjną; setki fiachlowe marnują swą wiedzę i zdolności skutkiem tego, że nie mogą wyszukać sobie dziedzin odpowiedzialnych. Wreszcie tysięcy wykołojonych i niedołęgow oburączaj społeczeństwo ciężarom pasorzytycznym. A jednak środków do zniszczenia wielkiej energii, która pobudzoną i wyzyskaną odpowiednio, mogłaby nie tylko rozwinąć pracę produkcyjną na polu

już uprawianych, lecz i na tych, które nogom leżały lub któreby się dały wydrzeć wszelkim zarosłom.

Towarzystwo ma zamiar dążyć do zajęcia tych placówek, które opominali endoziemi. Zadanie to niełatwe, tem bardziej, że nawet kapitaliści nasi nie spieszą, gdy się im sposobność korzystania nadarza. Niedawno pisma nasze nawiązywały się cięszczy i hymny pochwalne śpiewali paru przedsiębiorcom, którzy weszli w skład gospodarzy komunikacji tramwajowej, zdobyli sobie patent dzielnych mężów i zasłużonych ohywateli kraju. Natomiast wielu takim panom dzielnym zabrakło już odwagi do skorzystania z innych czynów obywatelskich i sposobności: W Związku zmieniali się alkonaryzacje. Pomimo jednak korzystnych widoków, nasi kapitaliści nie pospieszali z zajęciem tych placówek. To samo było medawno w zagłębionym dąbrowskim: paru wielkich przedsiębiorstw przemysłowych przeszło od endoziemców do endoziomców. Zresztą musimy tego rodzaju pola pracy, bo cała „obywatelskość” polegała na tem, że fabrykant „ski, kupiwszy przedsiębiorstwo od „berga lub „steina, nabijał swój trzask i tak już pełny przy pomocy fachowców... endoziomców. Kapitał nie zna kraju i narodu, nie zna „rodaków”, dla których miałby specjalnie stworzyć warstwy pracy. Zna on tylko energię kosmopolityczną, wiedzę fachową i siłę ludzką, bez względu na narodowość. Mieliszy setki przykładów, że nasi „dzieci” kapitaliści posługiwali się takimi siłami, na swoje usprawiedliwienie, niestety, mogłoby nieraz wykazać brak odpowiednich fachowców. Są wszakże i tacy, którzy nie na własną obronę powiedzieć nie mogą, chyba tylko to, że całą swą duszę noszą w trzasku.

Towarzystwo zwolniliśmy pracy produkcyjnej będzie mało trudne zadanie w wywleczeniu placówek u takich panów, a zdaje się nawet nie znajduje środków moralnego nacisku na nich. Musi ono działać innymi drogami: wytwarzać i skupiać siły fachowe, które zbiorową pracę, wspólną energią, nie idąc na służbę kapitału kosmopolitycznego, wywalczyłyby lub stworzyły sobie samodzielność pola pracy produkcyjnej. Kraj nasz posiada bardzo przyjazne warunki po temu, kryje w sobie wiele bogactw, które należy otworzyć i za ich pośrednictwem rozniecić nowe ogniska pracy, zaniedbane lub wcale dotąd niewyżytkane.

Nie wiemy, na czym będą polegały „kursy poznawania różnych specjalności handlowo-przemysłowych”. Jeżeli to mają być wykłady dla tych kandydatów do wszystkiego i do niczego — mogą przynieść jakis drobny korzyść. Jeżeli służą będą dla rzemieślników, niedostatecznie przygotowanych — to również nie można zaprzeczyć pożytku, chociaż niewielkiego. Ale jeżeli ma to być środek wytwarzania nowych sił fachowych i energii produkcyjnej — zmarnowane będą zabiegły. Niech tak Towarzystwo, jeżeli wprowadzi swoich „fantastyczny duch w silne ciało korporacyjne nowe lub istniejące” — postara się o szkółki, o ułatwienie w ogóle nauki fachowej naszej młodzieży ubogiej, a nawet o wysyłanie jej,

w razie potrzeby, na praktykę za granicę, jak to czynią w ostatnich czasach nasi rzemieślnicy (choćby dotąd w formie prosto bardzo skromnych i pojedynczych). Towarzystwo takie wreszcie powinno młodemu a zdolnym i rzetelnym fachowcom wyrażać kredyt na rozwinięcie własnej pracy niezależnie, a nie z jakiejś skromnej kasy, lecz z poważnej instytucji finansowej, wobec której nowa przyszła korporacja, popierająca pracę produkcyjną, miałaby wielką wagę.

Z GALICYI.

Kasa oszczędności w związku z polityką panów braku sikich.

Obecnej chwili silnie obradują wo... jak dotychczas, zajmują się tylko zbudowaniem stanu Kasy oszczędności i sposobami ratowania tej instytucji, zachwianą lekkomyślnością jej dyrektora, Zimy. O tej przeto sprawie, dziś już bardzo głośnej i umyślnie rozsyłanej, mówię jedynie będzie. Jest ona przy całej swojej niesympatyczności tak połączona ściśle z ogólnym wewnętrznym politycznym położeniem Galicyi, że o bardziej charakterystyczny chyba trudno. Kasa oszczędności nosiła tytuł krajowej dlatego, że przed wieloletnią została założoną z polecenia sejmu w celu rozwinięcia myślnie oszczędności wśród warstw ubogich i utworzenia trwałej instytucji finansowej dla wkładów gromadzących. Rozwinięła się przedkro i zajęła bardzo poważne stanowisko w kraju. Na czele jej stanął dyrektor Zima, mianowany jeszcze w chwili, gdy stronnictwo stanisławowskie zaczęło ledwie w pierzo parastu, a dzielny mierzalnik Zyblikiewicz, syn chłopca, nie nosił i stronnictwo, ale kandydy miał na oku. Od ustąpienia jego zaczyna się królowanie Stanczyków, polityka kłótniowa i rutina materialna Galicyi — gdy na czele rządów i finansów stali reklamowani ministrowie austriacy — Dumajowski i Bilinski. Nagdy Galicya nie miała większych kłesk materialnych, jak za panowania tych ministrów. Ale to tylko pośrednio odnosi się do rzeczy.

Kasa oszczędności rozwijała się, zakwitła, stała się popularna, wspierała drobny przemysł, handel, ale zaprzęgała być wielkim buntom — i to ją zgubiło. Chociaż stała się jej zasługa niepospółta. Chodzi o to, że Galicya nie posiada wielkiego przemysłu — wszystko, co się nim nazywa, jest małą, karłowatą vegetacją. Wytworzył taki przemysł w dzisiejszych warunkach ekonomicznych Europy jest ideałem każdego kraju i prowincji. Mojem zdaniem, jest to zasada błędna, gdyż ona bogaci jednostki, a mało przynosi milionom. Zdróżyć na wielki przemysł w Galicyi posiada jedynie eksploatacja ropy. Była ona wszakże prowadzona do niedawna sposobem „gospodarskim”. Tymczasem przed laty 5—6 moze zjawiał się w Galicyi człowiek zdolny niewątpliwie, ale umysł balamutny, mało logiczny, mało estetyczny, nadzwyczaj natomiast wybujała fantastyczność. Mówię o St. Szczepanowskim. Porywał on swych słuchaczy w Radio państwa i w sejmie. Ale mowy jego miały taki sam charakter, jak umysł: jeżeli zaczął od dowodzenia, że dwa a dwa jest cztery, to skończył się na tem, że potrzeba podnieść podatek od cukru. Mimo to wszystko brawo i oklaskom nie było końca.

Otoż ten człowiek, coś pośredniego między znakiem a bardzo zwykłym, świętym mówcą, ideolog, skromny do ubóstwa prawie u nieznającej wartości pieniądza swoich i cudzych, dobry do rady, do inni-

cytawy, ale sam bezradny, zły administrator, mający dobre pomysły a niezajmujący się na ludziach jak dziecko — ożarował Zimę. Ten otworzył mu Kasę oszczędności jak własną, do dyspozycji, a tymczasem interesy p. Szczepanowskiego szły źle. Do jego nazwiska przychylały się imię — Odrzywolski i Wolski, młodzi ludzie, którym także wielki przemysł, spód nie dawał. I rozpoczęli czepianie z Kasą w trójkę, aż narazicie długi urosły do 1 mil. zł. — biorę cyfry okągłe. Ze stanowiska Zimy, jako dyrektora instytucji finansowej, było to niewątpliwie dowodem lekkożytności, ale ze stanowiska ekonomicznego i obywatelskiego coś on właściwie robił? Nie zdrowego, nawet więcej powiem — rzecz dobrą, tem bardziej że przedsiębiorstwa owej trójki miały trwały i niezaprzeczony podstawa, potrzebowały tylko rozwoju. W każdym innym kraju instytucji banki państwowe lub prywatne nawet dla wspierania pewnych gałęzi przemysłu, u nas nie podobno nie miały. Banki państwa w Wiedniu wspierają Niemców, Żydów, Czechów, ale nie nas. Nie w tem więc, że udzielił zbyt wielkiego kredytu pp. Szczepanowskiemu, Odrzywolskiemu i Wolskiemu, lecz wina i odpowiedzialność Zimy.

Niegdys należał on do stronnictwa t. zw. demokratycznego, szlachckiego. Dziś jest ono przyczynkiem politycznym, ale epigonowie jeszcze się wloką na ognio dawnej zwrotności idei. I Zima przez nalog należał do tego stronnictwa. Wprawdzie niegdys był warcholom, ale dyrektora kasy uspokoiła go. Zawsze jednak z przekonania i nalogo pochylał się ku lewicy, tak samo, jak owa trójka przemysłowa, która kapitałom Kasy oszczędności wsparła. Lewica sejmowa, legalna, szlachcka, oportunistyczna miała w nim opiekunów i doradcę.

Kiedy Szczepanowski i Sp. założyli dziennik (*Słowo polskie*) dla obrony jej interesów, Zima finansował to przedsięwzięcie. Niska cena, dziennika odrzucał wywołania walki współwłaściciel, tem bardziej zastrzeż, że innym podcinał egzystencję. Pozycja była o tyle drażliwa, że pod nieważne zasady nowego dziennika podpisywał konfirmację, że na czele stanął człowiek nieposiadający netylko powszechnej sympatii, ale uważany za umiśnionego agitatora. Zresztą to fakt drogowy. Zima nie miał pogodzić moralnego stanowiska dyrektora instytucji finansowej z urzędem odpowiedzialnym. Miał grzechy osobiste, które mu teraz zależą. Udzielał kredytu netylko ludziom poważnym, ale niedający żadnej gwarancji pokrycia. Za to jedynie został arestowany i zapewne będzie pociągnięty do odpowiedzialności.

Oddawna chodzący po mieście pogłoski, że w Kasie źle się dzieje i już za panowania Kazimierza Bademego katastrofa była nieunikniona. Badeni jednak jako człowiek rozumny i wytrwały, który na szali zważył nie tyle interesy stronnictwa, ale publiczne, nie dopuścił do skandalu, który dzisiaj stanowi netylko prawdziwą ucztę duchową dla Woltów, Schönererów, N. fr. Presse i Tagblättern, ale także i dla części naszej prasy w rodzaju *Przeglądów i Czasów*. Oj, którzy tak długo czekają na sposobność uderzenia, za jednostkę biją cały naród.

W całej sprawie tej smutnej sprawy zachwiania się — nie bankrutstwa wcale — Kasy oszczędności nie leży bynajmniej winy Zimy, ale walka ze stronnictwem oportunistycznym, którego on był finansowym filarem. Nie bronię bynajmniej lekkomyślności Zimy, której zdradła szukać trzeba w uporze ambitnego starca, tem bardziej, że nie moge bronić i usprawiedliwić jego błędów i win względem Kasy, ale czyż można na seryo to drobniutki urzadz do powód całej awantury? Trzeba być bardzo naiwnym, aby tak sądzić. Winy Zimy pod tym względem są wspólnie wszystkim mikro-nom instytucji finansowych. Można

amiało aresztować każdego dyrektora banku bez żadnego powodu, a w trzy dni znajdując się dowody jego winy.

Dla mnie, osobiste, Zima nie należał do ludzi sympatycznych. Z jednej strony był on rozstrzygnięty, z drugiej — zbyt skąpy; pozwalał na człowieku niezwykłego, a ludzi niezwykłych nie lubił, bał się, że do siebie nie dopuszczał. Choć było rozczepie się w jego otoczeniu codziennie, ażeby rozbić się w sobie pewne wątpliwości, a nawet pewien niesmak. Prawdziwi Lwowianie, wychowani w „pokojach do śniadań” i w restauracjach o zapłutej i wysypanej piaskiem podłodze, mogli go być oglądać codziennie o 9-jej wieczorem „pod gruszką” w otoczeniu nie do zażdroszczenia. Z jednej strony szepotał mu do ucha zwierzenia jakis prezes, żyjący z polityki i z kredytu, z drugiej siedział trzaskadzący w dynisny, potrzebujący gwałtem pieniędzy na wesele, z innej — wódt demokratów bez woska, szukający dobrej lokacji dla swojej wymowy, a dalej, na samym końcu — drobiazg dziennikarski z gotowymi zawsze tekstami w kieszeni. A kreślił się koło niego i lepsi. Patrzając na to całe piękne towarzystwo, mierzając przypominające sobie sentencje: powiada mi, z kim przestajesz, a ja ci powiem, kim jesteś. I cóż się stało? W portfelu woski bez pokrycia znalazł się wszyscy przyjaciele i towarzysze wieczornych gawęd z „pod gruszek”. Zaden z nich bronić nie chciał, a dziennik, założony przez Szezepanowskiego w najgłępszej myśli i chęci, ani raz nie zajął zasadniczego stanowiska w tej całej sprawie, jak gdyby nie wiedział o tem, że walka z Kasą oszczędności jest atakiem bard o śmiertelną stroniectwa krakowskiego, Zima zaś — kołem ofiarnym własnej lekkomyślności i tchórzostwa przyjaciół.

Z chwilowym upadkiem Kasy oszczędności leży się sprawa agitacji żydo „skąd”. Tej agitacji przynajmniej przyspiewano w początkach awantury z Kasą. Jest w tem odrobina prawdy, ale tylko tylko, że żydzi są rozumniejsi i przeczuliśmy od nas, bo wcześniej niż my byli poinformowani o stanie Kasy. Oni istotnie rzekli się pierwsi do wyjmowania wkładów. Rozpoznano na ten temat pogłoski, że posel dr. Byk i kilku przyjaciół pragną założyć bank żydowski, kapitały zatem, odbrane z Kasy oszczędności, miały służyć za podstawę przyszłemu bankowi. To być może, ale nie tu była przyczyna wycofania wkładów, o czem dowiedzieliśmy się w tygodniu dopiero od chwili pierwszego alarmu.

Są czyny, do których ani ludzie, ani stroniectwa nie przynajają się głośno w imię uczciwości publicznej, a jednak sens moralny tych czynów jest tak przekroczył, że czerwone nitki widzieli doskonale. Prawdę krakowską potrzebowali jakiegosi odwetu za tak zwany „Floryanek” i rady Kiezkowskich. A w sprawie Kasy oszczędności nadurzyła się doskonała sposobność, tem lepsza i bardziej pożądana, że widząc się bardzo ściśle z tą nieorganizowaną gromadką, idącą luzem lub kółkami, która nosi głośny tytuł, pomimo małej treści — stroniectwa postępowego, demokratycznego, opozycyjnego, jak się komu podobą. Oto są wasi ludzie! Jak można ich dopuścić do rządu, robić ministrami, prezydentami, ministrami, a nawet dyktatorami banków. Prawda, ludzie są niesobliwi, ale stroniectwo opozycyjne wobec rządu oligarchów galicyjskich nie straciło ani racji istnienia, ani potrzeby, ani doniosłości i przyszłość niewątpliwie do niego należy — nie dlatego, że jest opozycyjne, lecz że nie jest kustawem, że lepiej i szerzej rozumie dobro publiczne od panów krakowskich i ich szlachy. Pomimo to wszystko, nie razie przynajmniej, owi panowie i ich satelici odbili zwycięstwo zyskredytowali moralnie opozycję, nie zającą w tym celu żadnej broni i pozostawiając oparcie finansowe o tył, o tło

drobny przemysł i handel, po marcoszemu traktowany przez państwo i kraj, a więc niemający powodów do uwielbienia rządów oligarchicznych w Galicji, mogli zasłać się w Kasie.

Najwinniejszym był niewątpliwie Zima, gdyż zamieł brzd na własną odpowiedzialność banku, to też on i urzędowo wykonawcy jego woli, buchalter Wędrzychowski, zapłacili za to upokorzenie i wzięcinie. Śledztwo wykazało naderżnięcie — tego spodziewać się można, ale chodzi o to, ażeby nadurzyć na przyszłość zapobiedz. Jakże będą rzeczywiste straty kasy, dziś jeszcze nie wiadomo, wiadomo tylko, że wątpliwych woski będzie około miliona złr. Wątpliwe, nie są jednak niepewne. Prolongowanie terminu spłaty niewądznie przyczyni się do tego, że większe długów woskowych, niemających dostatecznego pokrycia, zostanie jednak spłacone. Przedsiębiorstwa naftowe Olizywoj, Wolski i S-ka mogą z łatwością dług swój pokryć, a więc ostatecznie to nie jest żadna katastrofa finansowa, kasa mogłaby sama w ciągu kilku a może i mniej lat wyjść z fałszywego położenia. Dopomógł do tego w interesie własnej opinii należało spokojnie, cicho, bez hałasu i tak się wszędzie dzieje, głośno polityka w drogę nie wchodzi.

Czas tę sprawę rozduchać i przesadzić rozmyślnie. A jedyny ratunek upatrywano w tem, ażeby sejm imieniem kraju poręczył nietykalność wkładów. Myśl w zasadzie dobra, powiem nawet piękna. Kraj tę instytucję stworzył, niechże ją w krytycznej chwili ocali, ale to jest smutne, że sposób ratunku bodaj czy nie jest bardziej niebezpieczny od teraźniejszego jej zachwiania się.

Komisyja budżetowa, która zajęła się poskramianiem na przyszłość atomów kasy i obmyśleniem środków ograniczenia samowoli dyrektora, przedstawia sejmowi do uchwały wnioski bardzo — powiedzielibyśmy — ryzykowne, ale co gorzej, że sejm to wnioski przyjął. Pomijam imo warunki, na których lub więcej słuszne, pod którymi on udzieli poręki wkładom nie przyszło, niektóre z nich są wszakże groźne. Według brzmienia uchwały, dwóch lub trzech dyrektorów, buchaltera i syndyka kasy będzie mianował marszałek krajowy. Przedewszystkiem należy zwrócić uwagę na to, że marszałka miniję co raz z grona posłów, a wydział krajowy jest organem wykonawczym sejmu i przed nim tylko odpowiadał. W uchwałę przeło powyższej jest dużo sprzeczności i nieścisłości. Dlatego sejm ma tu być zastąpiony przez swój odpowiedzialny organ, ale tylko przez jednego członka i to mianowanego w Wiedniu! Przecież i Zima grzeszył tem, że brał za wiele na własną odpowiedzialność. Daleki jestem od wszelkich podejrzeń co do osoby dzisiejszego marszałka, chociaż jego gonimność nawet przez łupę dopatrzyć się nie mogę, ale nie wydaje mi się słusznem, aby w tej sprawie razgięła wola jednego człowieka zamiast woli zbiorowej, tem bardziej, że przyjąć mogą okoliczności, kiedy marszałek zamiast przyjąć jakiegosi Schönerera albo Spitzhaka, którzy zaprzęgni na posadach dyrektorów kasy mieć Wólfów albo Lugerów. A tymczasem my z grzesznością nie idą w dowód zaufania do kogoś — choćby do p. Stanisława Budniewskiego — zrzekamy się dobrowolnie przyznanego nam prawa. To rzecz niebezpieczna. Kto się prawa zrzeka, ten z niego korzystać nie umie.

Takie to zwycięstwa odnoszą panowie krakowscy.

LISTY Z PARYŻA.

Paryż, 2 marca.

Wystawa z roku 1900. Stan robót i planów.

Wystawa z roku 1900 wysuwa się coraz bardziej na pierwszy plan. Listy donoszą o licznych „głoszeniach”, jakie rozmaite przedsiębiorstwa mają zamiar urządzić, wchodząc ogłaszając konkursy na dostawy, ministrowie, a nawet prezydent zwołują warsztaty i pracownie wystawowe. Roboty zaś posuwają się od kilku miesięcy raźnie. Podwaliny najważniejszych gmachów są już rzucane, plan całosci, choć może ułódz gdzieś zmieniam, pozostanie w głównych zarysach. Według powszechnych zapewnień wszystkich zaczęto w czas i nie potrzeba będzie pod koniec okresu poprzedzającego otwarcie obawiać się zawodów ani awarii się do karkołomnego pośpiechu.

Wystawa z roku 1900 dzieląc się będzie na cztery, a względnie na sześć głównych części. Pierwsza: to początek pół Elizejskich, z wielkim i małym pałacem, druga: okolica Invalidów z pałacami rozmaitych gałęzi przemysłu i narodowym rekordzielniami, trzecia: pole Marsowe, tu wznosić się będą: pałac elektryczności, pałac wielkiego przemysłu, „sala zabaw” i wieża Eiffla, pomalowana na nowo. W Trocadero rozłoży się wystawa kolonialna francuska i ludzocińska, a galerie jej rozciągają się podobno daleko. Za piątą część należy uważać bryłę Solwary, które pomysłów rozmaitych projektodawców przystają w najrozmańszych gmachach. Szóstą część dodatkową ma stanowić las Wincennejszy, przeznaczony na wystawę sportową.

Kto wejdzie na wystawę z placu Zgody, przez pomnikową bramę, umieszczoną na Quai de la Conference, ten aż do mostu Invalidów nie spotka nie ważniejszego. Przestrzeń ta myślnie będzie zastawiona bez żadnych zabudowań. Oko widza przyciąga tu bieżący po prawej ręce aleja Pół Elizejskich ze swoimi wspaniałymi pałacami, otoczonymi zielenią i zbudowanymi jak najwytworniej.

Dopiero od wspomnianego mostu zaczyna się gmachy upiększające brzeg. Najpierw pawilon miasta Paryża, którego budowę polecał Gratiagnieu, potem pałac ogrodnictwa i hodowli drzew, wzniesiony przez Gautiera. W ich sąsiedztwie pałac kongresów i ekonomii społecznej.

Budowy to będą przedkami „ulicy paryskiej”. Wspaniale alei pałacowej, pełnej ozdobienia i oryginalności, mającej ciągnąć się aż do mostu Alma. Tuż za mostem zostanie umieszczono odtworzenie Wenecji, nieco dalej, w pobliżu Trocadero, będzie wystawa żeglarskiej rozrywki. Zanim jęzeczko opasmy prawy brzeg i Trocadero, przystąpią fantastyczne pawilony perski i budowy, mieszczące wystawę kolonii holenderskich.

Mostem Jerzy przechadzamy rzekę znajdujemy się u stóp wieży Eiffla. Znowu potężnie fałszyw tu życie. Po prawej stronie dworzec z ogromnymi, nieistotnym ruchem, z obu stron mostu pełne szmaru pałace leśnictwa, myślistwa, rybactwa i żeglarskiej. Około wieży zbija się w malowniczym tłumach gromady optyki, pawilony dzieł sztuki, wielkie rekordzielnie państwowe tytoniu, robot publicznych itp. Potem pawilony małych państw: wyspy Haiti, republiki San Marino, Peru, wielkie restauracje, dalej dyorama wystaw, restauracja ludowa, gmachy: starodawnego Paryża, Andaluzyi, teatru marynotkowego i pawilon swirnia.

Po drugiej kł Invalidów rozsądzi się: pawilon przyborów do żeglarskiej, pałac armii lądowej i morskiej, naczelnie „gród narolów”. Pod tą nazwą należy rozumieć pawilony Niemiec, Anglii, Rosji, Włoch,

Cho.

Anatyi, Węgier, Hiszpanii, Belgii, Meksyku, Argentyny, Boliwii, słowem wszystkich niemal państw kuli ziemskiej. Planu dotyczącego nakładu owej części, nie są jeszcze ustalone i coraz nowo pomysły zwiększają jej różnorodność i bogactwo.

Przy użyciu Konstantynskiej, jako i kruś w przestrzeni wystawowej, będzie snowni dworzec kolei, tym razem podziemny i umożliwiającej dostawę nowych przedmiotów i towarów do wrot niemal każdego z gmachów.

Własności i przez samą przestrzeń wystawową będą biegły sieci szyn kolejowych. Ale w przeddzień inauguracji pokryje je warstwa ziemi tak, że nikt z przechodniów ich nie spostrzeże. Wystudyożowno właśnie projekty tych linii i Towarzystwo kolejowe Zachodu, do którego należą będzie i dworzec na polu Marsowym, przystąpiło do ich budowy. Jedną część toru kolejowego zostanie zachowaną nawet podczas wystawy; ta minowicie, która łączy dworzec z paleniami maszyn i elektryczności. Dla zapewnienia prawidłowego funkcjonowania okazów wystawionych tutaj, potrzeba będzie wielkiej ilości wody i opalu, to też codziennie rano okraszono liczbą wozów dostarczających im wystawcom.

Tak wyglądała na wystawę w ogólności. Przejrzmy terazże szczegółów.

Komitet podzielił się na sto kilkadziesiąt grup, każda ma kierownika jakimś działem przemysłu, sztuki albo wiedzy. Już wiele z nich zabralo się do pracy, chociaż zapuścił się skrajnie nie we wszystkich grupach jednako.

Wspomniałem wczoraj o pałacu ekonomii społecznej. Urządzenie jego należy do grupy tej pierwszej. Wystawę z r. 1900 będzie różniło się tem od wystawy z 1889, że ogarnie cały wiek dziewiętnasty i przedstawi znacząco jego zdołczy. Ekonomia społeczna rozwinięła się w ostatnim stuleciu potężnie, nie dziw więc, że potrzeba będzie z całego gmachu do zastawienia jej dorobku. Komitet zwrócił się do jak najzręczniejszych kół z prośbą o współudział, zbierano w swoim pałacu wszystko, co odnosi się do pomocy starcom, chorym, kalekom, do zmiany na lepsze praw o pracy, do załatwiania spraw robotniczych, jak: przytułków, pomocy w razie braku pracy, opieki nad terminatorami. O ile będzie możebnem, obraz uzupełni słowo drukowane, w tym celu utworzył się nawet zupełnie oddzielny komitet (102) zmierzający do zebrania białost, portretów, pamiątek, modelów wspomnianej gałęzi. Medalo, drzeworyt i autografy uzupełnią niejako; zamówiono także myślnie posag Jana Leclaire'a, pierwszego przedsiębiorcy francuskiego, który dopuścił do udziału w znakach swoich robotników malarskich. Pamiątki ten atozą białost Turgota, Larocbe-Jouberta, Berrogo i Aleksandra Godina.

W tymże gmachu znajdzie umieszczenie wszystko, co odnosi się do opieki nad dziećmi. Będą tu reprezentowane wszystkie instytucje przemysłowe i rekolekcyjne, zatrudniające dzieci, wszystkie spolsko organizacje jej pracy, pracownice, szkoły zawodowe, prywatne i publiczne, wyklady, bina opieki i miszonen, przytułki sieroc; będzie tu biblioteka dzieł i dokumentów, odnoszących się do zaopiekowania dziećmi klasy robotniczej i podobnie jak w innych działach, historyę rozwoju dzieł w tym kierunku, przedstawioną uchwytne i pochładowo.

W pałacu ekonomii społecznej będą również zbierać się kongresy międzynarodowe. Na czelo komisji kongresowej stoi profesor uniwersytetu paryskiego, Gariel. Dotychczas wpłynęło do sekretariatu ośrodków kilka pism dotyczących zabrania kongresów, z tych 37 uwzględniono. Kilka innych odsłono komisjom specjalnym. Odmówiono komitetowi pan, który chciał urządzać „szeszytygodniowy wielki po-

wszechny kongres kobiecy.“ Powodem był właśnie ów długi przeciąg czasu.

Zakrzętności się bardzo gorliwie około swego przedmiotu grupa jednostek: drukarska. Ta pojmuje swoje zadanie bardzo rozległe: dla wyjaśnienia rozwoju drukarstwa potrzeba sięgnąć dalej w przeszłość, obok wystawy wiec „statuetki“ urządziła ona dział, rozciągający się od Gutenberg'a do 1800 roku i złożony z biblioteki dzieł historycznych, traktujących o danym przedmiocie, jako też z części właściwej: wydawniczej, czełkowej, oprawy itp.

Winiarce również umiesli się ambicją. Rozesłali już oddawna zaproszenia do współudziału i nakreśliли doskonale schemat swego pawilonu. Dzieła się oni i zupełnie logicznie, na dwie klasy: bodowców winicy historii i wytworów wina. Wystawa pierwszaj będzie bardzo zajmująca. Jak uprawia się winogro, jak walezy się z filokserą, jak odbywa się winobranie, jakich przyrządów używa się, jakie są rodzaje winnego krzewu, wszystko to ułożenie wystawy. Historia kultury winnicy wiele dzieł, przedstawiających historyę winiarnictwa.

Klasa wina ma także zamiar nie pominiąć ani jednego drobnizgu, należęcego do niej.

O dalszych staraniach i o nowych szczegółach doniosę, gdy zbierze się nowa wiązka. Obecnie wspomnę o kilku najznaczących wabikach wystawy, przyjętych już przez komitety, a zatem nie należących do drojów.

Należy do nich przedwzyszkim „ogrodzi urodów.“ Na przestrzeni stosunkowo niewielkiej ułożą się w barwny wieńiec wszystkie architektury. Obok pawilonu norweskiego, który z powodu swej konczastej budowy i swych wież zdobnych w dżwony, będzie miał wygląd jakby wielkiego kościoła, będzie wznosił się pałac niemiecki w stylu niemieckiego Odrodzenia, Anglia wybuduje w pobliżu pawilonu królewski, odtwarzający pod względem zewnętrzny Kingston-House w Bradfordzie nad Avonem, jeden z najpiękniejszych gmachów architektury angielskiej z siedemnastego wieku, stawimy w stylu jacobowskim. Tu książę Wali ułoży wszystkie swe wspaniałe zbiory obrazów, klejnotów, broni itp., otwierając wolny przystęp dla publiczności. Tylko jedną Szwajcarynię nie będzie miała osobnego budynku; z powodów finansowych rząd federacyjny postanowił zadowolnić się wystawieniem produktów szwajcarskich w pałacach zawodowych.

W części kolonialnej osobliwie dział Indji holenderskich zapowiadają się świetnie. Dzięki energicznemu zabiegom swoich komisarzy, Holendrzy otrzymali na ten cel półtora tysiąca metrów kwadratowych, rząd zaś amsterdamski wyznaczył na budynki i urządzenie blisko milion franków.

Na najwyższym punkcie terenu zostanie wzniesiona świątynia Buddy w całym przepychu swej architektury, z fryzami o fantastycznych osobach i przedziwnymi ozdobami. Budowniczości nie wysuną jej ze swej fantazyi, odtworzą tylko jedną ze świątyni jawańskich.

Turasy, przejmające spadzistość gruntu, uwypuklą wiele samą budowę; dostęp zaś do gmachów strzedz będą fantastycznie zwierzęta i olbrzymi posąg.

Naukowo rozciągną się dony tutejów Australzji, a w nich znajdzie umieszczenie „Głowy ludzkie“ z r. 1889, „Wzrosty i wyzysk“, materiały etnograficzne i przyrodnicze do poznania ziem należących do Holandzji. Kto zia sumienność i skrupulatność jej uczyni, ten może spodziewać się, że i tu uwidni się jej i tak przyrody.

Miła wiadomość narzuciła — pisał Francuz, Tanczerki jawańskie, które tak podziwiano w r. 1889, wróci. Co więcej, podobno pewna ilość arystokratów tutejszych zgodziła się wystąpić w tej roli.

Z dalszych pomysłów zaznaczam „sala uroczystości“ (salle de Totes) w pałacu naszym. Będzie ona zajmowała 12,544 metry kwadratowe, a zajmie 15,000 widzów. Dział największa sala paryska, t. zw. sala uroczystości w Trocaderze, mieści tylko 4,900 osób. Wielka szklana kopuła, o 40 metrach przekroju, dostarczy światła we dzień, wieczorem oświetlenie będzie elektryczne.

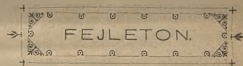
Innym „gwiazdciem“ ma być posąg Ferdynanda Lessepsa. Rzeźbiarz Fremiet już znalazł pracę nad nim. Ferdynand Lesseps będzie sześć razy większy, niż w naturze, na czarny jego salomowy stroj zaręczonem będzie moduł arabski burnus. Wyciągnięto w dal ramię zdaje się wskazywać żeglazom Czerwone morze.

Ow posąg umieszczony na olbrzymiej kolumnie, o postumencie, zdobnym w dzieje wielkiego meza, stanie następnie u wejścia Kamina Szeckiego.

Oczekaj zamknięciem zostało podpisywanie się na akcie towarzyszący urządzącej kadł zwany „marcezem“. Ma ona na celu zapewnienie gościom za pomocą opowiadanych urządzeń mechanicznych i zbudowanych optycznych — przejeżdżać po morzu, chociaż statek, w którym usiądą ciękawi, będzie poruszał się po ziemi i na miedzię stonkowca przestrzeni.

Porozumienie wszędzie barwiste afiszto donoszą takto o bliskim wykonczeniu otworzenia „Cours des Miracles.“ Będzie to obraz zwycięzcy, obyczajów i zabaw paryskich z roku 1400. Na wielkiej przestrzeni przy avenue Suffren, indziej i budowlany, Colibert, który odtworzył w 1889 Bastyle, urządził obecnie ostatnie szczegóły tej wystawy, a zamieszkałe w Paryżu osoby będą mogły oglądać ją już od początków kwietnia.

B



LIBERUM VETO.

Identyfikacja życia.

Wielki świat, powierzchnie nam znany, jest jak punkt przestrzeni do jej nieskończoności. To też o ile duma człowieka za swej wiedzy jest najmniejszą częścią z jego zbudów, o tyle chęć bodaj drobnego rozszerzenia tego szczytowego pola — jedną z najszlachetniejszych jego ambicji. Na nieszezęście zadawała on ją bardzo powoli. Jeżeli księgi święte spisywane na łupinie orzechów, to ziarno grochu wystarczłoby do pomieszczenia wszystkich powinków naukowych. Cagle bowiem przekonywamy się, że to, co uważaliśmy za niewzruszoną prawdę, jest wprawdzie domniemaniem. Życie też nasze myślowo — to polat w kruchym domku podczas ustawicznego trzęsienia ziemi. Zaledwie go naprawimy, ustawimy w nim spręży i zaprowadzimy jakiś ład, znowu gruntu zadzieje i nasza siedziba się wali. Dla tej memory poznawczej wielkimi światem i tryumfem jest nie tylko zdobyć jakiegos prawa natury, ale już samo rozszerzenie widnokręgu jej zjawisk o jakis dwojnie. Zresztem się zbudować, czem eś jest, albowiem tylko coś nowego stwierdzić lub obejrzeć mogli. Pamiętamy dreszcz radości, jaki przebiegił po duszach dręczonych tajemnicami istnienia, kiedy Rieman wystąpił z teorią wielowymiarowej przestrzeni. Pamiętamy ten dreszcz, kiedy Pasteur odsłonił nam rozłożli dziedzic drobnostrójowy. Najścisłej zaś odzrywamy dotąd wrażenie, jakie nam się wywarło odkrycie promieni Roentgen-

na. Były to błyskawice, rozświetlające ciemność naszej niewiedomości i ukazujące nam szorstki świat, których przedtem nie domyślaliśmy się.

Dogorywaję nasz wiek, zwłaszcza za drugi połowę swego rozwoju, wysłuchaliśmy już dużo złorzecz, skarg i klątw. Powiediano ma niejednokrrotnie, że był dżikiem rabusiem, niegodziwym kryzysowcem, rozpustnikiem, wyzyskiwaczem, samolubem, głupcem itd. W każdym z tych zarzutów jest dużo prawdy, a nadzwyczajno w odniesieniu do najważniejszej dziedziny życia, do stosunków moralnych niewiele stuleci tak się ubrakowało zbrodniami i występami obłąka, jak to dzisiejszość. Ale nie można go odsądzać bezwzględnie od wszelkich zasług i dodatniego znaczenia. Przeciwnie, należy nim przyznać, że to właśnie wytrysło mnóstwo potężnych sił, które długo przetrwać będą przyszłości.

Byłoby to zamierać zbyt śmiało, gdybyśmy chcieli je tu wyliczać i oceniać, pragnę wszakże zwrócić uwagę czytelników moich na kilka faktów, nadających naszej epoce całkiem odmienną fizyognomję od tej, jaką odmiłował w brudnych barwach męczany podziw *fin de siècle*. Wiek XIX-ty to nie tylko bezwzględnie starsze i bezcelniej szlachę, którą nurza się w rozpamiętanie, mądrą Panam i sprawy Dryfusa, ale to także głębi badacz, nieustraszonej bohater i ciekawości apostoł. O tym ostatnim jego charakterze szczególnie pamiętać trzeba. Osiągnięta przez ludzi rozkosz współżycia nie pozostaje do modliwie w tak odległym i nieowymyślnym, jak osiągnięta wiedza do niewiedomości. Pierwsza jest daleko większa od drugiej. Chociażbyśmy każdym ruchem myśli zdobywali jakąś wielką prawdę, chociażbyśmy z każdej minuty czasu wyrępliłi tę miłośność, jaką dotychczas kłopotami zbieraliśmy w stuleciach, nie moglibyśmy z tego źródła pozerpnąć zadowolenia, bo ciągle stahibyśmy nad brzegiem berniarni tajemnie. Natomiast dziecina moralna, tj. sfera naszego doskonałych stosunków życia społecznego, nie jest tak nieskończoną, od jej ostatecznych granic nie jesteśmy tak oddaleni i prawdopodobnie ludzkość dotrze do nich za istnienia swego na ziemi. O ile więc dżymy do szczęścia, niniejszą dla nas wagę ma rozwój naukowy, niż etyczny, gdyż pierwszy w najpomniejszej mierze wypadkach może nam dać bardzo mało, drugi bardzo dużo. Z tą drobną, sławkową wiedzą, jaką człowiek już dziś posiada, mogłoby on bytowało znośnie, ale z tą szatnią, potęgą moralnością, jaką obecnie lata swoje stosunki, nie wytwarbył długo. Nie lekceważcie tedy hynajmiej doniosłości odkryć, wynalazków i teoryj, któreimi zżogłiśmy ten wiek XIX, nie zapominając, że właśnie teraz trysnęło kilka nowych promieni, które rzuciły blask w ciemną otchłań zagadek natury, musimy mniować szczególną radość z tych czystych prawd, które w bieżącej dobie dobywają się z sere i umysłów, a które usiłują oczyścić atmosferę moralną. We wszystkich bowiem brzmij wspólnie nuty: czystość, poobek i sprawiedliwość czynów. To zasadnicze tony odnależć możemy zarówno w najnowiejszych wywodach, jak w najnieodczemniejszej brudniach. Przez nie najprostszy językami wypowiada się głębi i potężne pragnienie całej niewyżywanej ludzkości opierać życia na podstawie etycznej. Z gwaru egoizmu, z zacieklej walki interesów, z szachajstw obłąd, z chłonu szatanów wydziera się ustawicznie krzyk przestrogi i nagany, żądający i wroży, nawołujący do niepokalanej czystości, do szczerzej miłości bliźniego, do naprawy krzywd i usmierzania dzikich instynktów. I w murej jak rośnie wrzask pierwiastków złych, odzywa się coraz gwałtowniej protest dobrych. Takiego natężenia głosu ostatnich dawno już nie słyszał świat egwilizowany. Zdeptana, znieważona, po-

zważona praw moralność podniosła się ze swej niedoli i odzyskuje władzę nad umysłami, upomina się o swój tron i berło, które jej się należało w królestwie dobra społecznego.

Ten proces nie występuje dosyć wyraźnie nad narodów, w których owo życie ma wogóle słabe tchnię. Ale tam, gdzie ono pulsuje morno, reakcja otyzma objawia się również z wielką siłą. W Niemczech, Francji, Anglii stanowi ono czynnik bardzo poważny. Młotne nurty bismarkizmu lub Panamy krzyżują się ustawicznie z czystymi potokami dążeń, podrywających ich brzozy i wynoszących na wieżach lotnictwa, które płynęły dotychczas dnem zamulonym. Z coraz bieżniejszych nie wyrzyna się krzyk: chcemy żyć nieczelnie, chcemy dla naszych piersi świeżego powietrza, dla naszych serc czystej krwi, nie możemy dłużej wytrwać w okalzanym zdułku i stęchłości. A nie jest to czeza, pusta, wątrobiana moralistyczna, jałowe kłamstwo, które włewa się w jedno ucho i natęmiast wykręca drugiem, lecz jest to ogromna potrzeba życia, warunek bytn.

I tworzy się dziwny obraz: na tle znaturyzowania się duchów ludzkich, zgłębionych uczuć, zwyrodniałych pożądań, rozbotwionych pogądów, zarleżonego sobkostwa, hałwochwactwa dla pieniędzy, czezi dla nienowoczesnego sprytu rysują się postacie tak czyste, jak gdyby wyszły z Chrystusowej rozszczy, wskazania tak podniosłe, jak gdyby z owanęlijszych wzduchności wyjęte. Nie raz to pytamy zdumieni: czy ten wiek, który spłodził tyle zbrodni, może być jakimś takim enot i poświęceniu? A jest nim i to stanowi nie mniejszą jego chlubę, niż posunięcie kresów wiedzy. Najbardziej upragnionym stanem ludzkości pomienić by pożytywizm nauki i idealizm życia. Ciałe dotychczasowy rozwój kultury postępował przeważnie w kierunkach odwrotnych: uprawiał idealizm nauki, a pożytywizm życia. Tak jest jeszcze dotychczas. Ale jeżeli przeszłe stulecia przeowały nad przemocieniem drugiego rozwoju, to obecnie przyczyniło się do tego zwrotu znaczenie.

Posel Prawdy.



HISTORIA.

Szymon Askenazy: Ministerjum Wielhorskiego (1815-1816). Warszawa, w księgarni Wendego, 1898, str. 75. — General-lejtnant Puzyryczski: *Szara jazdy pod Samosierą w Hiszpanii* [z rycinami i planami]. Warszawa. nakł. K. Treptego, 1899, str. 48.

Przenikły myśln krytyczny, posługujący się erudycyją źródłową i rozległą, nie raz wyzerpującą — oto jest znamienita cecha zdolności Askenazego, które szczególnie dobitnie występują w badaniach drobniejszych, monograficznych. Dwa niewielkie studia, jakie autor poświęcił w ostatnich czasach administracyjnemu ustrojowi Królestwa kongresowego, sławia na kilkoletni okres porożbierowy dziełom, w których żywe i zajmujące światło. Po finansach Lubelskiego mamy obecnie wojskowe Wielhorskiego — przedmiot prawie nieknięty w piśmiennictwie naszym historycznym. Jest to fakt nader ważny i naukowy, a przede wszystkim zupełnie nieznany pisze Askenazy — że w Królestwie kongresowym, w ciągu piętnastoletniego politycznego bytn, jeden był tylko minister wojny i był przez niepołpa rok oku. "Człowiekiem, który przez krótką rolę odegrał i z powodu jej naraził się na zle obmowy współczesnych, był Józef Wielhorski, mi-

nowany w d. 1 grudnia 1815 r., niebawom po ukonstytuowaniu Królestwa, senatora-wojewody, ministrem i ochrony jednocześnie ordrem Orła Białego. Działalność jego, jako odpowiedzialnego przed sojmem członka zarządu, zabiegł z wodzem naczelnym W. Ks. Konstantym Pawłowiczem, male słabości i zniechęcenie większe zasługi przy organizacji armii, broszura Askenazego opowiada najdokładniej: my z niej zacytowujemy tylko parę szczegółów życiorysowych, dających niejkie wyobrażenie o niezłoczności słowa i przedstawienia autora.

Ojciec Józefa, Michał Wielhorski, charakter niepewny, głowa chaotyczna, był najpierw narzędnym Repnina, został później posłem generalności barskiej w Parzyżu i przyjacielem J. Jak. Jak. Rousseau. Synów kształcił po francusku, pod kierunkiem sprowadzonego na Woliu Małby ogo. Najstarszy z nich po upadku kraju służył pod Dąbrowskim we Włoszech jako general-brigady, szef pierwszej logii polskiej, dostał się w Mautau do niewoli austriackiej (1799) a z wypuszczenia na słowo, wziął dymisję przed samą smutną wyprawą do San-Domingo. Użytkowszcy od Fryderyka Wilhelma III pozwoleniu powrotu do praskiej wówczas Warszawy, zaprzęgnął się z księciem Józefem, wpadł w łaski szczerze towarzysze, "głów moich" i kilka lat stał na asystowaniu szalenstwu. Po wojnie austriackiej 1809 r. wstąpił do służby Księstwa Warszawskiego i pełnił obowiązki ministra wojny do końca r. 1811, przez całą kampanię rosyjską. Po odrocie Fienawoz podążył za armią i w Parzyżu, wraz z Dąbrowskim i innymi, czuł nad losem przyszłej siły zbrojnej przyszłego Królestwa. Wielhorski nie jawił nigdy zdolności niepospolitej, wyższego polotu. Był to człowiek średniej miary — ale egiści i nieczłowiek, pętrzący szczerze, żołnierski dzielną, gwałtowny i na punkcie honoru niezłomny do ustęstw. Ogładywał, dociepują a smiały bardzo, skłony do ułeczeń, w gorącej wodzie kąpany, nie niołł zgłmnieć karku przed nikim. — Zniszczył przez trudy wojenne, trochę przez nadużyta młodzień, złamany podługą, wlepiący się na kulach, ale wnoszony na krzesło na posiedzeniu rządu, często chory obłąknie, nie wszędzie mógł dopinować podwładnych, nadużywających jego dobroci, ale zawsze, bez względu na zdrowie, czynnie pilnował ważnych spraw swego wydziału nie tylko w ciasnym zakresie zawodowym, lecz z szerszego stanowiska interesu publicznego" (str. 17). Dymisję Wielhorskiego, podpisana przez cesarza w d. 3 (15) maja 1816, przybyła do Warszawy dopiero w czerwiecu, po jej otrzymaniu starzec natychmiast wyjechał na wieś, do swojego Prusnawa w Radomskim, gdzie modlił, w zupełnym zapomnieniu, "życie zakończył... Nie nad to prostego, zdawałoby się, ale oto epilog krótkiej ministerialny karierze Wielhorskiego — epilog, który sam autor nazwał "niepospolitym". Jest on zarazem wiele pociągający. Z ciężkich komplikacyj, wynikłych w wojskowym zarządzie Królestwa, skorzystał postanowił, na swój sposób, przenie ministerjum wojny. Wrócić po dymisji Wielhorskiego, król Fryderyk Wilhelm III za pośrednictwem swegoj ministra wojny, Boven, wszedł w bliższe stosunki z generałem Amikarem Kosciuskim. Przyjęty do armii praskiej w stopniu general-lejtnanta, Kosciński miał sobie ponownie złoczo wygotowanie projektu względem uformowania wojska polskiego w Ks. Poznańskim... Łażono, że wobec zastrzeżeń stosunków wojskowych w Królestwie, armia polska przejdzie do Prus... Projekt na razie opadł na niezem i wojsko polskie — przeszło do Prus" dopiero w r. 1831, po ustąpieniu Warszawy. Tymczasem ani z Wielhorskiego, ani późniejszego gabinetu pruskiego niego nie zamiedlał, aby w Petersburgu ochłodził eo-

go z domu swego, kładąc mi w uszy morały, iż nie powinien przynosić wstydu rodzinie i zajmować się głami i kuglarstwami godnymi włóczęgów z obywateli i synów niezadanych. Poprawa nieustąpiła. I w serce ojca zakrada się niechęć dla wyrostka, kompromitującego jego dobre imię: w tym wyrostku jest jego synem. Żona, dzisiaj nie żyjąca już, była zawsze werną, pełną poświęcenia swoich obowiązków. Ale ktoś wie? Są wyrzuty dla sumienia i wiary, włożące się po włoskach. Posiadają oni na rozporządzenie swoje złote wyrazy, zadające cięś nawet enotie najlepszej małżonki: czy ich umieją opętać i dziewięciny i matrony, które oddają im się w polach i na siołkach, gdy powracają z pól. Ci muszę bezbożni, niemający rodzinnego kępa, bez ojczyzny, rozpraszają swe przekleństwo nasienie nawet w ogrodach najlepszej stróżyni. Po chwili dalej puszczają się na tulażkę, pozostawiając spuszczoną nieznaną. Ale plód ich podłości wzrasta i wstyd zuczyna przynosi nieczciwymi domowi.

Kiedy wyobraźnię ojca trąpa podejrzanie i myśli ponure, Akrombi, otrzymawszy nagane, nękali w obecności swego rodzica na polu satyryczną piosenkę na niego i śpiewa ją głoszą:

Zaprawdę Wonia nie jest podobny do innych ludzi. Achy zbierał herb, czeka, aż słonko wysuszy wszystko na polach. Fini przechodzą rąkami, kiedy rosa nowa wisi jeszcze na strąkach. Ze strąkami zbierają oni i ziarnka.

„Ale młdry Wonia posiada inne gusty. Lubi on lupinę, nie zaś ziarnka. Datego na pole przychodzi w południe, gdy słonko wszystko wysuszyło! Wonia do swego koszyka zbiera lupiny i na ziemi dla szczurów pozostawia ziarna.

Zaprawdę Wonia, wielki Wonia nie jest podobny do innych ludzi!

Tego było zawiłe. Wonia wygania wyrodnego syna domu. Gromadzi wszystkich domowników, odiera Akrombiemu odzież i ozdoby:

„Rozwyż to były rzeczami mego syna, a ja nie mam już syna! Półę je i niech pójdź rzucić na wiatry wszystkich stron świata. Niech zginią wszelkie dowody mojej troskliwości, niech zamilkną imię i pamięć dziecka, które tak niekochałem. Tego dziecka noma!... Odebrałem mu ubranie, które dałem kiedyś mojemu synowi i pozostawiam nagiego, jak niewolnika prowadzonego na rynek. Nikt z domowników moich nie powinien dać mu schronienia. Kiedy głodny zbliży się do garnków, niech męszczyń podniosą się i kijem namiętą go niepokazująco się więcej! Kiedy spragniony będzie krążył w pobliżu naczyn z wodą, niech będą pyły puszczane! Przeklinam go! Niech inkurydza i ignany zamienią się w najgorsze rzeczy, gdy on je dotknie. Niech czysta woda strumienia stanie się truciźną i bardziej smrodliwa. Nie! Sieki, kiedy on nad nią pochyli się! Niech będzie wiecznym żebrakiem przydrożnym, na widok którego i dzieci i kobiety się chowają! Niech...”

Urywamy litanie, przekleństw, które są nieco za nieprzystawne dla bardziej wysublimowanego zmysłu europejskiego. Akrombi najął znalazł się pod otwartym niebem. Na szczęście było to ciepłe niebo afrykańskie. Sprawił kilka fartuch z licią puszczył się w świat, a że nie zginął o tem świadczą popioły jego imienia w roślach żółtych i wiewiółki dla wieszcza. Ale trudywały milczy o losach późniejszych poety. Wierzyli tylko, że wód przestawać z ulogami, iż z bogactw, którzy ubiegali się o to, żeby Akrombi zechciał spłenić rozważań ich nocy. Trudzący jeszcze i biżuterowi, że kobiety bardzo kochały podjęć i że jedna z wielkich Asprazy stołowej ogładziki, córka króla, która z męszczyń robiła ciej jej się podobna, dla wóher wieszcza jak ostatnia służebnica, niemająca wolno-

ści. I jeśli lud umia wskazać wioskę, w której przaywał na świat Akrombi, milczy o jego smierci i mogile. I ma słuszność. Akrombi żyje...

Takim jest koloryst nowelki, zebranych w *Dziwy murzyskiej*: prostych, oryginalnych, jak niebo afrykańskie i jak był społeczny murzyna.

K. R. Ż.

LITERATURA I SZTUKA.

LITERATURA ROSYJSKA

I.

Antoni Czechów.

Kiedy przed kilku laty pisałem w „Czasniku” o Czechow, jako poezję, czytającemu niedwiecie, na którego jeszcze krytyka w jego własnym społeczeństwie nie zwróciła uwagi — zdawało mi się, że to będzie talent, który wzrośnie i nabierze mojej bardzo szybko. Przypuszczam nie zawiodł. Dzia pisarz ten jest walej pełni wielkiego i niepospolitego talentu. W dziesięciu tomach zamknął on przeszło sto utworów drobnych i dużych. Ale nie ilością tomów mierzyć będziemy wartość jego pióra. Małe, lecz prawdziwe perły są szacowniejsze, niż albrzymie masy z zawartością ślimacza. Mnapusant wyróbił sobie sławę wszelkich światów drobnymi utworami. Alfons Daudet, zanim napisał głośne romanse, zjechał już uznanie jako autor. „Contes de Luridi” — Sienkiewicz przed trylogią historyczną porównał szerokość miły czytelników „Szkami węglem”. „Za chlebem” itd.

Czechow nie jest ani Mnapusantem, ani Daudetem, ani Sienkiewiczem z doby przedpowsiowej. W zasadniczych zaś cechach swojej twórczości różni się znacznie od Garszyna i Korolenki. Gdyż mu z pod pióra płynię satyna, wysnuta z tematów szczodrowskich, znać w niej silę grzyzącą, ale niema Szczodry. W plastyce obrazów przyrody niekiedy dorównywa Gogolowi. Nie rozszarwa wszakże tego tak zbyt szeroko i często, nie jest takim specjalistą malarzem, jak Turgeniew. Ale w panoramach, rzucających mimochodem, dosięga, jak Korolenko, wysokiego artysty. Tu przyrody złącza się u niego netylko z akcją, lecz harmonizuje często z nastrojem duszy, z danym momentem psychologicznym bohatera.

W polu była istna wojna. Nie wiadomo, kto kogo uśmiercał co świata usunąć i dla czejgo zagłady ta brzoza szalała w przyrodzie. Ten jednak zgniel niestannym mówić, że komuś jest źle. Jakas sila zwycięzca sięgała kęgos po polu, szalała w lesie i na dachu cerkiewnym, gniewnie stukala w okno, miotła i szarpała, a coś zwycięzcy znoego wyło i płakało. Płacz złośnony słychać to za oknem, to nad dachem, to w piecu. Dawieczyły w nim nie wyznania na pomoc, lecz smutek i świadomość, że już zapóźno, że niema ratunku... Na ziemi była i dałwidł, ale nieba przez ciemną noc nie widział tego i nie tylko starczyło si, aby pado na powierzchnię topniejącej plątki nowego sniegu. Wiatr kreślił się jak plątan. Nie pozwalał temu sniegowi spadać na ziemię, miotając nim w ciemnościach jak chęciał. („O zmierezu”, „Wielkima”). Czytając ten obraz, wzięliśmy i odczuwamy ową silę, którą autor dał tchnięciu życia i ruchu na jej pastwie podróżnego. Dalej, czujemy wraz z owym podróżnym, chłód w sobie i widzimy w ciemności tę burzę śniegą. A oto tury uwył z obrazu ponurego, lecz bardzo plastycznego: „Podróżni dawno już

idą, ale w zaden sposób nie mogą zejść z niewielkiego szmaru ziemi. Przed nimi z pięć sążni błotnisty, czarno-błotnatej drogi, za nim tyłoz, a dalej, gdzie tylko spojrzeć, nieprzejezdna ścieżka mgły. Oni idą, idą, ale ziemia cingle ta sama, ścieżka nie przybliża się... Brzasko co szepnie rozszkami awych złotych liści, jeden listek zerwie się i leniwie poleci ku ziemi. Na trawie wiszą matowe, niedobro już. To nie już cichej radości, jakimi płasze ziemia, witając słonec letnie i kapie się w jego promieniach. To nie już, ktorými ta ziemia o swido poi przepiórkę, dorkacze i długodziebie hekaszy... („O zmroku”. „Marzenia”). Na takie smutne szare to autor rzucił trzy postacie, również smutne, szare, zupełnie zharmonizowane z tą przynajmniej, szarą, mglistą naturą: dwu konwojowych (sebników) i włóczęgę, mnaponego. Ten murzy o wolnych, dzikich obszarach syberyjskich, gdzie jego dusza włóczęgoska, wyrwawszy się z młoci, odtchnięcia swobodnie. Marzenia swojo głośno wypowiada. Sennicy zamysłili się. „Przyjemnie murzyć o szorokich, wartkich dzikach z krętymi brzożami, o lasach nieprzechyltych, o stepach bezgranicznych... Wczesnym rankiem, gdy z nieba jeszcze nie zniknął rumieniec zorzy, na bezludnym, urwistym brzożu posuwa się człowiek. Odwiesznie, masztowe senny, skupione po obu stronach rzeki, surowo patrzą na wolnego i ponuro mroczą. Korzenie, skały i krzakikolezaste zagradzają mu drogę: ale on silny chłodem i rzeką chłodem, nie boi się ani sosen, ani kamieni, ani swojej samotności, ani głośnego cicha, powtarzającego każdy krok”.

Z tem przyrody złącza się dusza ludzka: a dalej autor chwytą i niespodzianie rzucą na to silne momenty psychologiczne. Brutalna prostota chłopów wprawa jak kamień do duszy znanego i rozmarzonego składowi. Nie dojdzieś ty! Spójrz na siebie skóra i koci, Umrzesz, bracie! Naturalnie, umrze — podchwytuje drugi — w szpitalu go umieszczę. Niepomyślnie z przerwaniem patrzy na złowiesze, objęte twarze konwojowych, drży i kureży się jak gąsienica nadopłata.

Taka brutalność prostoty względem ludzi słabych, bliższych śmierci, spotykamy i w innym miejscu, gdy konającemu na suchoty żołnierowi, który z dalekiego Wschodu wracał okropnie, marząc o stronach rodzinnych, mówią bez ceremonii, że umrze, zanim dojdzie („Gusiew”).

Niepospolitym darem autora jest otwarcie duszy prostaczka. Umie on zagłądać do ich głębi, wydobywać z nich na szaryznie i obojętności żywioł wstrząsający dramat. Przytem prostota obrazów potęguje napięcie dramatyczne. Podchwytujemy takich momentów, to jedna z niepospolitych cech talentu Czechowa. Dorożkarz, który stracił syna, szuka ulgi, chce się podzielić swoją boleścią z pasażerami. Obojętność podróżnych, odczuwanie gwałtownie kontrast i wydymała tę białą duszę zbolą, tonącą w morzu chłodu i wazelińki między żywiołami. On się chce skrzyżić, szuka choć jednego w tych tysiącach, acyby go wysłuchał i ulgę mu sprawił, ale tłumy śpią, nie spostrzegając ani dorożkarza, ani jego smutku. A smutek ten ogromny, bogogannny, („Gdyby pokpił się Jony i wypłynął z nich ten ból, to zdążył się załazić cały świat. A jednak nie widać go. Uświdlił się w tak wielkiej lupinie, że nie można go nawet w dzień dojrzeć ze swięca”).

Na Sylwery w nocy u przeważnie racznego widzimy dawno sławnego. Jeden stary, który przez długie doświadczenie życiowe potrafił wyróbić sobie obojętność na cierpienia moralne, przystosował się do warunków drogi — młody, 25-letni Tatar. Spójrz na niego. Gwiazd tak samo dużo, jak w domu, taka sama ciemność dokoła,

do czegoś brak. W domu zupełnie inne gwiazdy i niebo. Skarży się przed starcem, opowiada, że tam zostawił pięknią, młodą żonę. — A na co ciżona? Dybał się kusi? Oprzyj mi się; nie cheg, nie pragnę! Tak na wszystko odpowiada. Niema ani matki, ani ojca, ani żony, ani swobody, ani domu, ani koka! Nie nie trzebał. Szalenie odwróconie starożytności nie oddziaływa na Tatara. Nie przynosiły go także ciagle powtarzana pociecha: — „Przywykniesz!” Na objętne traktowanie przez starca czystego bólu, Tatar woła w niesienie: „Tamtam dobra dusza, a tyś zwierze, tyś żył. Tamtam żywa, a tyś zdechł. Bog stworzył człowieka, żeby był żywym, żeby była i radość, i smutek, i cierpienie, a ty niegdyś nie pragniesz, więc tyś nieżył, kamień, gлина.” Przewodnicy i stary Siemion poszli do izby. Tatar został przy ognisku. Wtem cisze rozgłosił jakiś głos, podobny do wycia psiego.

Co to?

— Tatar płacze.

— A to dlaczego?

— Przywyknął.

W tych kilkunastu, w tej rozmowie i plachy wygnania na tej ciemnej nocy syberyjskiej, autor potrafił wydobyć wielki dramat życia. Takimi drobnymi obrazkami, których jest sporo, takimi wydobywaniem bólu z głębi tych dusz, pokrytych na wierzchu szarą i obłożoną, autor nie chwycił za srebro i szlachetne warstwy czytelnika.

Imy charakter noszą obrazy, zabarwienie satyrę lub sarkazmem społecznym. Sarkazm ten bywa niekiedy tak poważny, że przez niego przebijają się mimowoli westchnienia i współczucie autora. I tu mimo on potęgował efekty dramatu. Przed obliczem sądzi stając człowiek, oskarżony o zamordowanie małżonki. Na to obłożono apatycznych sechów, którzy po celu rozmawiają z sobą o rzeczach prywatnych i automatycznie zadają pytanie — wazę się losy Indkie? Ofi na człowieka, może niewinnego, za chwile spadnie długoludzi katogara. Józefce chodzi o jeden dawać się, kiere, który popchnie morderstwa. Niech mój syn powie! — zwraca się oskarżony do żołnierza konwojującego, który go strzeże. Ten fakt robi na obecnych w sądzie silne wrażenie: konwojujący synem wędrowni! Ale rutyna i surowość kazi przeszedł oskarżonego: „Za straż nie wolno rozmawiać!”

Inna scena w sądzie: Oskarżonym jest chłop, który nie wie, za co go przyprowadzono. Sędzia zarzuca mu, że odkredał śręby od szyn na planie kolejowym; on się przyznaje do dobrodusznia, bo mu taka śruba potrzebna była do sznurka, którym się mierz głękość wody. Taki przebieg jest zwykły w enlei wsi! Sędzia jednak czyta mu wyrok, skazując go do ciężkich robót za zamach na porządek. Chłop rozgoryczony złorzecze sądowni, nie rozumiejąc swojej winy i przypuszczając, że go za zaległe podatki tak niesprawiedliwie skazano.

Już nie sarkazm, ale wesoła, pogodna satyra przebiega z utworu p. t. „Zapłaka szwedzka.” Główni przedstawiciele sprężystości i porządku na prowincji, poszukują miłości, którą tajemniczo zginał. Po zapale szwedzkiej jeden z subtelnych poszukiwawców dotarł do sklepiaku, z którego sprzedano *corpus delicti*, a następnie — do pewnej damy, wrzeczono zbrodniarki. Znalaziono tam istotnie zagninione, ale cieszę się dobrą zdrowiem, gdzie spał, jadł, pił i napawał się miłością potężną.

Wyborny i pełen satyrycznego humoru jest obrazek, którego bohater handlarz wólow, musi na długiej przestrzeni kolejowej walczyć z różnymi przeciwnymi, zatrzymując poje. Wio on, że koła wódy szybko się poruszają, gdy są smarowane. To też smarując... banknotami, aż do samej stolicy.

Autor czasem śledzi na najniższe szczeble hierarchii biurokracycznej i tam zagląda do tego drobiazgu, który całe życie musi pozostawać na dnie, żywić się mulem, napełniać nim srebro, umysł i duszę mizerną i taki drobny, bez protekcyj, bez wszelkich kwalifikacyj umysłowych i moralnych, marny o wyższych szczeblach; ale jak marzy, o jakich drogach myśli? „Ukrasie konwojów! Przypnijemy, że to nie trudno; ale schować trudno. Do Ameryki, powiadają, uciec można, ale dąbły wiodą, gdzie ta Ameryka! Żeby ukrasie, to przecież także trzeba mieć wykształcenie... Może do donucyancy napisać? Oto Proszę! tak zrobił i poszedł w górę.” Hie! tak i z tej drogi nie mógł skorzystać. Donucyancy nie potrafili napisać...

Sarkazm bywa nie tylko w samej treści obrazów. Czasem płynię on z postaci wtręconych mimochodem do opowiadania: „Żyta i pieszcziny mamy w Rosji dosyć, ale nie mamy Indki kulturowe!” — ktoś woła. „Skarbo nie ukradłem — mówi podróżny trzeciej klasy okrętowej; — obłożenie nie wyszukałem, przemysłowem nie zajmowałem się, nikogo nie zażyłem na śmierć, a więc się mam prawo śmiać w pierwszej klasie, a tem bardziej zabieść sobie do inteligencji rosyjskiej.”

Satyra i humor szerszy tryśka nieraz z obrazków anegdotycznych, jak np. śmierd urzędnic. „Umiera on z rozpacz, że w teatrze kielchu na przedstawienie starżyny i potem niezgłoszenie, natręczywo przepaszając, sięgnął jego gniew na siebie. Albo znówu spotkanie dwu nauczycieli z pozycjami innymi orderami na obiedzie przonym.

Sporo jednak obrazków z charakterem anegdotycznym nie posiada wielkiej wartości. Znać, że były pisane na deser dla czytelników gazet. Nie należało ich utrzymywać w książkach.

Zenon Piłkiewicz.

LITERATURA ANGLIJSKA.

Edmund Gosse: *Walt Whitman* (Critical Kit-Kat).

Eżeli jest prawda — pisze Edmund Gosse — iż wszyscy ludzie wybitni są trochę podobni do zwierząt to Walt Whitman przypomina kota — starego pysznego angora — pogodnie spacerującego w falach swych włosach wólow z oczyma pograżonymi w snie niegłębiomym. „Podobniostwo było tak rzadkie, iż inni porównywali go do lampartu. Otóż wspomniał ten zwierzę Indki dotychczas pozostające zupełnie prawie niezbadanym, a droga do jego jaskini u nas jest kosmi krytyków. Znajdujemy się tu, istotnie, wobec jednego z najcięższych okazów żywiołowej potęgi twórczej, która tak rzadko w ludzkości wybucha.

Urodził się 31 maja 1819 r. w West-Hills około New-Yorku. Był synem stolarza — mistyka i kwakra. Dalsi jego przodkowie ze strony ojcowskiej i matczyńskiej byli robotnikami, walczyli w głosy natury i w głosy wewnętrzna sumienia: wszyscy odznaczali się charakterem głęboko religijnym. Do trzydziastego roku życia Walt niezeszedł ze szkoły w Brooklyn, później oddał go na mankę do drukarni, gdzie przebył trzy lata, potem uciekł i rozpoczął życie włóczęgi. Przechodził z miejsca na miejsce, przyjmując owożki bądź nauczyciela, wieloletni, bądź robotnika drukarskiego. W dwudziestym roku życia zaczął nawet wydawać pismo tygodniowe, które niebawem upadło. Osiadł ostatecznie w New-Yorku, spędzając czas w towarzystwie młodzieży, żebraków i protytek. To dziecko natury tylko srod

tych wyrzutków społeczeństwa czuło się sobą. Należy dodać, iż Whitman przez całe dwadzieście lat takiego życia pozostawał skrupulatnie nieczym, pracując jako drukarz. Poeciował i radował nieczęścił, w których towarzystwie mu było dobrze.

Wroście pobyt w New-Yorku zbrydł mu również jak praca regularna. Udał się w długą, czterolatnią podróż, obśledł piesz wszystkie stany, przebywając wciąż na łonie przyrody lub w towarzystwie Indzi prostych. Podczas tej włóczęgi, przerywanej tylko praca po drukarniach, nupotykanym w drodze, dla zarobienia na życie, napisał pierwszą swą książkę „Listki trawy.” Sam ją wydrukował i wydał w r. 1855. Książka ta wzbudziła w kraju całym jeden wielki okrzyk gniewu i oburzenia. Tylko Emerson oświadczył, iż „Listki trawy” są największym i najoryginalniejszym dziełem, jakie Ameryka dotychczas wydała.

Istotnie, znajdujemy w niej, w zarodku, wszystkie kierunki, które później w literaturze wszechświatowej miały zaprowadzić. Walt Whitman jest właściwym ojcem naturalizmu; nikt z większym zaawansowaniem nie przedstawiał natury w całym jej obnażeniu, nikt nie pisał swobodniejszych hymnów na cześć miłości, pojętej jako zwykły akt reprodukcyjny. Natura jest dla niego święta we wszystkich swych objawach. Jakąs jednak głęboką, patetyczną poezją technię jego szal miłosny! Zdaje się chwili, iż chętnie całą naturę pochwycał i zwięzł w swych objawach. Oto np. wczucie do Nocy i do Ziemi:

„O nocy z obnażonymi pierśmi! Magnetyczna, [wspaniała nocy!]
Nocy wiatrów południowych! Nocy szeroko rozpo- [stających gwiazd!]
[stających gwiazd!]

Cicho śniąc nocy! Śwalona, naga, letnia nocy!
Uśmiechaj się, o rozkoszu, obłędna-dzyszanu zio- [mio!]
[mio!]

Ziemio drzemnących i przajazystych drzew!
Ziemio zasłonego śniegiem! Ziemio gór niewyrażal-
Ziemio pokryta słobackim błaskiem pełnego [kieszyca!]
Ziemio świątla i mroków, ziemio pływających wód,
Ziemio szarych obłoków, wrz jasniejących dla

W dal rozpostarta, bogata, błogosławiona Ziemia!
Uśmiechaj się, gdyż twój kochanek nadchodzi!

Whitman jest kochankiem ziemi. Czyż może być inaczej, ale bardziej rozkosznych zachwy?

Wroście to są daleko jeszcze niezgrabniejsze w oryginalu, niż w tłumaczeniu tłumaczonym. Ale Whitman miał właśnie na celu „wyzwolenie” wiersza od wszelkich pęt rymu i rymu — echem znowu wyprzedził swój czas o całe pół wieku, gdyż to samo dążenie czuło się daleko wśród poetów współczesnych. Właśnie tu prosta i niezgrabność wiersza w zupełności się nadaje do tych hymnów namiętnych człowieka pierwotnego, jakim był Whitman. Nie zwraca on najmniejszej uwagi na wszystkie natulono reguły prozody.

Nareszcie Whitman był pierwszym z współczesnych pisarzy, który wprowadził kult swego „ja”, nie tylko swego ducha, ale i ciała. Mówił o sobie, nie powiada „my”, ani nawet „ja”, ale wyprost Walt Whitman i przedstawia nam szeregów wszystkiego fazy swego rozwoju: najwzrostu się zachwyca swym zdrowiem, swym pięknem, swą gamulnością. Dodajmy także, iż dzieła jego pełną duchem czysto-demokratycznym, miłością bliźnich i współczuciem. Ma on wiarę nieczarowaną prostaka w postęp, w naukę: telegraf, telefon, kolej żelazna, wytały powszechnie — oto ulubione przedmioty jego hymnów. Są to zachwyty namiętne człowieka pierwotnego wobec cudów cywilizacji. Nikt też lepiej nie wyraził głębokiej poezji wielkich stępów, rzek i horów Ameryki. Podczas swojej secesyjnej Whitman spe-

dział trzy lata po szpitalach, spełniając z zamiłowaniem i zupełnem oddaniem rolę siostry miłosierności. Głębko tylko mógł, niósł pomoc i pociechę. W uznaniu zasług dano mu drobny urządek, który zachował aż do r. 1873, gdy został ciężko paraliżem. Od tego czasu miał jedną stronę ciała zupełnie nieczułą. Przeniósł się do Camden, w Now-Jorku, i był tam uhmgi, iż przyjaciela kilkakrotnie urządził dlań składki publicznie. Jedyną jego radością było widzieć swe nazwisko, wydrukowane w dziennikach, które o nim pisały. A pisanie bez konwulsji dyktanta wszelkiego rodzaju, anareksji, kiszki, emancypantki, ludzko przekonan i obywatel najbardziej oddległy, uznawali go za bogu, poceni odwracali się od niego z obrzydzeniem, aby powrócić następnie z powiększoną namiętnością. Istotnie, Whitman jest zjawiskiem zupełnie zagadkowym i niezrozumiałym. Jest to ohełtan nieogrzehiona, wspaniała, wzbudzająca zawrót głowy, ale z której dobywają się szarzem cuchniejąc wyzwyry.

Gosse stawia następującą teorię dla objaśnienia wpływu obrzygniętego, który Whitman wywiera: niema właściwie realnego Whitmana, jako figury literackiej określonej wartości i charakteru. „Whitman jest rodzajem *balphina*, jest on literaturą w stanie prototypalnym, organizmem umysłowym tak prostym, iż odbija natychmiast wrażenia wszystkich istot, które doń się zbliżają.” Dlatego też każdy krytyk i czytelnik oddajduję w Whitmanie siebie samego. Tylko to, zdaniem Gosse'a, wytlomaczy może roszczenię wdaję w jego pism. Nikt nie jest w stanie wytłomaczyć tajemniczego ich eozaru, który jest niewątpliwy i pozostaje, pomimo iż kompozycja, budowa, składnia — słowem wszystkie wymogi literackie są na każdym kroku naruszone. Czytanie Whitmana sprawia wrażenie wyprawy do obrzygniętego, dziesięciu barm. Musimy w zupełności doń się zastosować. Są tam samotnie, świeżo powietrze, dziko krajobrazy i nawet płynąca woda, ale jeżeli chcemy korzystać z niej, musimy przyniesić własny swój kubek. Ci, co przyzwyczajeni są do komfortu umysłowego, niechaj lepiej nie wybierają się na tę wyieczkę.

Najwybitniejszym rysem pism Whitmana jest ich nagosę — zachwyt czystą naturą ludzką, pozbawioną wszelkich więzów społecznych i cywilizacyjnych. Już Rousseau, zwłaszcza w swoim „Discours” stanął w obronie tej nagosci pierwotnej człowieka. Ponieważ natura zrobiła człowieka szczęśliwym i entolnym, a społeczeństwo czyni go nędznym i zepsutym, należy więc uwolnić go od wszelkich konwenansów i niechaj sobie biega po lasach i tarza się nago w trawie. Walt Whitman posuwa się dalej jeszcze w tym kierunku. Niema uń tej niespokojnej żywości umysłowej, tego ognia, tej nienawisni zła społecznego, które charakteryzują filozofa francuskiego. Odmusza się głównie prostotą i zaprzeczaniem wszystkiego, co sztuczne i złosone. Jest to istota ściśle spozstrzegająca i głęboko czująca — o myśli dziecinieji. Przypomina sobie ewe wrazenie jedne po drugich, bacznie tylko na to, aby je przedstawić w prawdziwej ich formie, bez draperji i retoryki. Czar jego w tem właśnie się zawiera, iż spozstrzegą i opisuje wszystko bez uprzedzeń — każdy czytelnik oddajduję w jego pismach odbicie części siebie samego. Dodajmy, iż zapados Whitmana zawierają w sobie ten tajemniczy czynnik wiečnosti, który stanowi prawdziwą poezję. Tajemniczy ten czynnik jest zdolnością syntezy i chwytania całości. Istotnie, jak rozumiemy inaczej, iż ten człowiek bez wielkiego ukształcenia — do szkół uczęszczał tylko w dzieciństwie — czuje potrzebę zestawienia siebie ze wszelkimi rzeczami, znaczenia spojzeń orbił na ziemię całą? Wozny przykład:

Co widzisz przed sobą Walecie Whitmanio?

Komu się kludzasz i kto ci się oddaje?

Widzę wielką kłg toczącą się w przestrzeni, Widzę na jej powierzchni wioślni, ementarsa, wiezienia, palce, lepianki, barbarzyńców i namioty wędrownie.

Widzę z jednej strony część pogrążoną w mroczkach, a z drugiej — oświetloną słońcem.

Widzę dawne i młodsze zmiany świata i cienia.

Widzę kraj oddlego tak realnie, jak własny mój kraj.

Widzę oddlegie wody oceanów.

Widzę szczyty gór, Andy, Himalaje, Elbruz, Kaukaz, itd.

Skąd się bierzę w tym ubogim drukarni to technicznie milosne ku ziemi całej, którą chętnie uściągę, jak kochankę? Zaden z pisarzów naszego wieku czyszywiej nie nasadza naszej teoryi, według której poeci są niedobitkami reproduktorów pierwotnych ludzkości. Istotnie, czemuż natura nie mogłaby dać nam ta początków fizjologicznego podziału praej, w rodzaju tego, jaki widzimy w mrowiskach lub ulach?

Ta hipoteza objaśnia nam i syntetyczno poloty Whitmana i jego zmysłową brutalność, lubowanie się w nagosci, we wszystkiem, co zakazuje, tajemniczo i występne, gdzie spolecznoscwa dają właśnie od wieków do wytepienia tego rodzaju typów — i jego egoizm i samobowalstwo, idące w parze z potężną miłością ludzi. Zgadujemy się z Gossem, gdy powiada, iż „w Whitmanie używamyśmisi od Świata Nowego jednego z największych poetów naszych czasów”, ale nie sądzimy, żeby zagadka była rozwiązana określeniem jego pisma, jako „pozyi w rocznie, bezpostaciowej, nieskrystalizowanej.” Rys ten niewątpliwie istnieje, ale jest on dla Whitmana najbardziej charakterystycznym. Co nas głowie w nim nierzeto, to żywiołowa, fizjologiczna potęga twórcza, która pociąga za sobą, jako atrybuty, twórczość umysłową, zdolność syntezy, piękno przyrodzone i pewną przebiegłość, czyli elastyczność morali.

Dr. L. Warskiana

PRZEGLĄD TEATRALNY.

DZWON ZATOPIONY.

Gwiazdo spadająca!
Jaki szal!
W etcheln się stracił!
Z Improwizacji.



Z miłości, pokory i wierzności gmin ulal odlewać Henryk dzwon, który miał dzwonić Bogu, jemu i ludowi. Dzieło powstało w dolinach życia i dolinom dzwonić miało. Ale uszczęśliwienie prostać niestety mniomali, przecenienia siebie i swój miki świat, że dżwon ten, wydzignięty na wyzyny, ozwie się potężnie, niż tam, gdzie powstał. I ruszył tedy ku onym wyzynom a za nimi, ze ścisniętym sercem, kroczyl odlewać, bo jakies bolosno przeczucie kłło go w serce, że to nie skończy się dobrze. I zaiste! Nim zdignięli się do polowy onych wyzyn, straształ się koło, niedoleżny wóz przehylił się a dżwon, ten dżwon, ta nadzieja odlewać a jego lud, rniął niby masa bezwładna, potoczył się po złozech, pluł nań w wody jeziora i przepadł na dnie, pogrzebany w mule.

Na szczytach! Niel Ludzkie dzieło potrzebuje rozumenu, jaki dają doliny! Co ow proboszcz gadal?... Na szczytach, pod rozumenu kopuły niebios, tam przemawia tylko gromy, natura, Bog! Rniął za swom ludzkiem dziełem odlewać nieszczęsnie, storczył się na kilkunastu sżnzi po spadach, zomdał a przyszedłszy nico do siebie, zaczął patrzeć i nasłuchiwać. Co tu na tych wyznych przemawia? Kto tu na onych wyznych mieszka? Legendy ludu

bajały o tym świecie niestworzone rzeczy. Legendy ow napelniły bory i szczyty (tłumami nieczyteli duchów. Nieczyteli!) Słucha, patrzy, oddycha. Dobroczynna reka jakiegoś tworu tej natury udradwia go, odmiłwta. Widzi nieznaną, tajemniczą siłą, nowy, inny, potężny. A zarazem bndzi się w nim gromkie wspomnienie tego, co tam w dole było. Tu to szłada naturę, wydzno z tej łona zagadki, wysnuje z niej dziełot! Tam w dolinach — coż miało?... Nizkie, płaskie życie, zima, dzieci, tłum, odlewanie nildkych dzwonków-synturok, potęga i pycha pawła Proca, przez z tom wszystkim! Na wyzyny!

I nieszczyśny odlewać porzucił żonę, porzucił dzieci, porzucił lud, smęce ku onym wyzynom, gdzie przemawiają tylko gromy, natura, Bog. Nie wiedział nawet, co tam zdziałal, nie dłużył o słobieżu: pogrążył się jeno w naturę a w chwili owego pogrążenia zdalo mu się, że teraz jest nie tylko szczęśliwym mistrzem, ale szczęśliwym i mistrzem!

Podopieczni doliny bytu, opławne ich prawa, krzywdą, zwykła ludzka krzywdą — to wszystko zakamienialo serce mistrza. Niech ich Bog pukać! Ludzkość wyszła do niego swego przedstawiciela i przypomina go. Niestety, mistrz i przedstawiciel ludzkości mówią do siebie dwoma różnymi językami. Mistrz pozostał rozumieć ludzkość a ona jego. Ludzkość oddeluje się tedy do praw zasadniczych. I ty, dumny, rniemś, sam siebie powadisz, coś w tobie się odezwie, czego nie przytłumisz, bos także człowiek. Własne two dzieło, zatopione dziś, w przyszłości wypłynie i zbudow ci przypomnienie tego, coś zdeptał i opłwał! Ty chcesz być mistrzem, ty grzeszniku?... A glos Satyra wola: mistrz zroził sobie z natury przytłok Baala! Na łon rozpuasty leży mistrz Henryk! Nie myśli o niczem mistrz Henryk!

Ala mistrz Henryk borka się jednak. Sokolim szponem umysłu zmusza niektóre siły przyrody do wyjawienia nam swych tajemnic. Sni o takim dziele, które dorównałoby potędze żywiołów! Sni o tem dziele dla siebie i może jeszcze dla Boga! Głupi, zapominał, że gdyby Bog takiego głosu od niego wymagał, to niezbytny go chmurą, wyrzuciłby go z swego łona piorun! Karzeł-wyrubnik ledwie dyszy z trudu, on mistrz nie dla o niego, nie lęka się jego buntów. Nagle zadziął. Jakis głos natury szepnął mu coś do ucha. Co? On nie znajduje krzesła do takiego dzieła?... Nie znajduje! Zaszepilo się czło odlewać. Znowu zwracał się do natury, by siły pokorzyć i czuło, że to jest największym jej darem. Czy jedynym?

Nagle budzi się w mistrza człowiek. Idzie par maluchnych dzieci w kossalikach. To jego dzieci! Co wy dawigucie, malcolstwa, w tym zabanku?... Coś gorzkiego... Coś słonego... Czy biednej matuli... „Chryste Panie! Trzebały chyba być potworom, żeby na to nie zdurzeć. A tu rozlega się dżwon, dawne dzieło ulane z wierzni, praw i miłości ludu. Raz na starosć Goethe zapłakł nad Faustem i rzekł: „Tak się to człowiek rozpatnia na własnych węgłach.” Dżwon dzwoni Henrykowi. To zwłoki żony smęce pod wodę trupia reka chwyciły serce dżwonu i uderzyły: krzywdą, krzywdą! Odlewać zadziął, pluł nań ową naturę-zwodnicę, zapominał, że ona go udradwiała, pamiętał tylko, że odwiłdła go od tego, co kochał. Biegnie w doliny. „Ale tam obrażona w swych uczuciach ludzkość wita go gradem kamionami. Tyś nie mistrz, leez zbrodniarz, tyś krzywdzieli! Coś uczynił z żoną, z maluchami dziećmi?... Wgnany, obrzucony kamieniami mistrz wraca na łono natury, ale pozmuć jej nie może. Wszystko się zmieniło, już ona go nie kocha, już nie zna go. Jakt?... Nie, to tylko w nim się coś zmieniło. Wróżka podaje mu trzy knbki i powiada: stąd siła, stąd jasność ducha; ale kto tamto dwa knbki wy-

pił; ten musi wypić i trzeci, kubek czysty, skończ. Sum powiesz: dosł. Mistrz wypija i umiera. Wschodzi nowa zorza, zrodzą się inni mistrze, jego czeka noc.

Może to taka troska „Dawon zapamiętano” Hantymantano? A jeśli inna? My ją tak pojmujemy. Nie możemy zapomnieć, że dzieło to wyszło z pod pióra autora „Jagusi” (Hannele) i „Tłaczow”. Według nas hasła ta zajmują się przedstawieniem obłąkanu geniuszu. Nie starajmy się wszystkiego tłumaczyć, ale chodźmy do teatru i niechaj się.

Najpierw składamy podziękę teatrowi za wybór. Następnie składamy podziękę p. Ladowskiemu za przepiękne wystawienie tego dzieła w tak trudnych warunkach, na tak malowniczo scenie. P. Ladowski wykonał, że jest artystą z wielkiego repertuaru. Ale niestety wypadła nam go pochwalić jako reżysera. Rył on narazem znakomitym „Kozodziej”. Rozumie się, że nie sam instykt artystyczny był mu w tem pomocy, ale jego inteligencja, jego wykształcenie. W postaci swojej ludzkości włożyła ogromną część swojej duszy, a śledząc p. Ladowskiego, odbieraliśmy wrażenie, że mu ta dziedziną dobrze znana.

Nie pora zastanawiać się w tej chwili nad grą artystów, tem bardziej, że było to dla nich przeżyciem się na całym nowym polu. Niektórzy z nich odrzucić mogli na moim gruncie stęgła; inni jeszcze się chwycią. Niech grają, niech się rozwijają, tu nie chodzi o usterek.

Ale chodzi o to, że teatr przoniósł nas w świat czarowny, tajemny, że świeciło nam słońce, czuliśmy świeżość, czuwała nas buśń. A przedewszystkiem ogarnęło nas głębokie, niezmiernie głębokie wrażenie.

Obcy ten „Dawon” rozkołysany ręką p. Ladowskiego, zdurwioną nim nową epokę, nie w teatrze. Obcy stał się kamieniem węgielnym nowego repertuaru.

Obcy ten „Dawon” oczekuje publiczności i filami dźwięków zmżył z jej duszy dotychczasowe upodobania. Obcy wstrząsnął aniemien krytyków i recenzentów.

A przedewszystkiem obcy „Dawon” ten wstrząsnął kamienicami sercami różnymi „młodzieży”. Obcy rozumieli, że prawdziwie dźwięki sztuki ten potężny odlew, kto sięga po kruszce do duszy doła.

A wtedy przyszło pokolenie wyrzucić jego imię na szczytach.

Andrzej Niemojewski.

NOTATKI LITERACKIE I ARTYSTYCZNE.



PRASA. Od 1 marca wychodzi nowe pismo sportowe: „Kultur, wioślarz i łyżwiarz”. Z wydanego prospektu brzmi: „Ju — he! — Redakcja wesołym tonem opowiada, że od „Angiel Albionu, z odczynu rękono powiódł prąd rzeczywistości i kresy”. Był to jeden z najwspanialszych rezerdów ducha współczesnej młodości, a kolo wykładowe, pełnię potęgi sportowe wioślarz, singiel, śmieszny lukim po marzaczach (ali życia, na kruczym łodziu której (n) stana a pocieszna żywa miala się ostać jako jedyny symbol starodawności”. Odczyt przygryzł lekry amfibię, pękł mowoków zakwity na dynio, słowem „spół, siła przyczyna, dokazał jedności skutków.” I tak dalej, w tymże tonie i stylu.

POEZJE. A. Niemojewski: „Wybór poezji” (222 str.). Gebethner i Wolff.

Kazimierz Stępiński: „Abhaddon”, poemat w 4 pieśniach (38 str.).

POWIEŚCI. N. Bardas: „Księża Jerzy”, powieść historyczna z XV w. (318 str.). Dubowski.

M. Rudziewiczówna: „Kadziś” (205 str.). Gebethner i Wolff.

FILIZOFIA. Dr W. Olmśzewski: „Psychologia umuś Rozłoża mowy” (101 str.). z 5 drzeworytami 80 kop.

ROSNICTWO. T. Lulewski: „Jak uprawiać kartofle” (37 str.). — cena 10 kop.

ENCYKLOPEDIA rolnicza w zwięzłej doładokowyin wyda pięknie oddane tablice etnografowane owadów szkodliwych.

— Encyklopedia Orgelbranda z 70 (Derborides).

SŁOWNIK nazwisk zoologicznych i botanicznych polskich Erazma Majewskiego, zeszyt 19 i 20 (Lubelsko-polskiego).



D A L I.

Lublin. Do d 1 b. m. do miejscowej komisji propinacynkiej wniesiono ogółem 30 podań o wyznaczenie za pozabawienie prawa propinacji w kwocie 700,000 rb. Niektóre podania, jak pisze *(Gaz. lub.)*, były poręce przywilejowi królewskiemu. Największą trudność w wyłaznieniu zdanym smy konfliktacyjnej przedstawiało obciążenie dochodu z propinacji za ostatnie pięciolecie. Kilku właścicieli, colem uniknięcia kosztów stempla, zawierała umowy ustale lub kontrakt prywatne. To też w kilku wypadkach, nie mogąc odpowiedzieć dochodu, powoływano się na świadków. Wyrzadzili ława niezabny dochód obliczyć z ksiągk propinacyjnych, które lubelski zarząd akcezy zabierał corocznie z propinacy, lecz zarząd ten osobom interesowanym wydawał świadczenia tylko za ostatnie dwa lata, tłumacząc się tem, że ksiągki za lata poprzednie już zniszczone. W obliczeniu dochodu przedjętego przyjmowano tylko czyste zyski propinacji, po potrąceniu wydatków na patenty, warość dzierżaw, pomieszczenia, gruntu ogrodu itd.

Kijów. Towarzystwo belgijskie, do niedawna eksploatacyjne tramwaje w Warszawie, w tych dniach nabyło wszystkie akcje Towarzystwa kolej elektrycznych w Kijowie. Kolej zaczął budować przed 6 laty inżynier Struwe. Obecnie ma ona przeszło 30 wiorst długości, odnacza się częstem kursowaniem wagonów i szybka jazda (średnio 12 wiorst na godzinę bez przestanków). Akcje 250-rublowe Towarzystwa tramwajów kijowskich z początku ceniono po 160 rb. i po tej cenie bankier kijowski Łazarz Brodzki, je skupił. Obecnie odprzedał swoje akcje Towarzystwu belgijskiemu po rb. 450. Towarzystwo belgijskie zastępuje również w Odessie do ludowej i eksploatacji tramwajów elektrycznych. — Przy kijowskim sądzie okręgowym, podług listy, utworzonej d 27 stycznia r. b., znajduje się 105 adwokatów przyszłych, z tej liczby 40% stanowią Polacy, a 18% Żydzi. Po meowników adwokatów przyszłych było w tymże czasie 135, z tego 30% Polaków i 50% Żydów.

KRONIKA.

Kasa literacka. Z Petersburga nadeszła do Warszawy autyzdrowca przez ministerium ustawa księ przeczności i pomocy dla literatów i działaczy. Zadaniem jej jest pomoc członkom i ich rodzinom, oraz ułatwienie gromadzenia oszczędności. Fundusz kasy składa się na kapitał złożyły, obrotowy. Fundusz przeczności, fundusz zapożyczeń i wsparć. Fundusz obrotowy przeznaczony na udzielanie uczestnikom pożyczek procentowych, na urzędzenie i utrzymanie lokalu kasy, na zakup ksiąg i narytów oraz piśmiennictwa, wynagrodzenie pracowników biura itd. Pożyczki procentowe mogą być udzielane uczestnikom do wysokości połowy ich funduszu przeczności (lit. A) bez poręczenia. Pożyczki wyższe — za poręceniem solidarnem jednego lub więcej odpowiedzialszych uczestników albo osób postronnych. Najwyższą normę pożyczki określa gromadzenie ogółne. Kwoty, zapisane na rachunek lit. A funduszu przeczności danego uczestnika, stanowią bezwarunkową jego własność

i wypłacone mu zostaną po wypłacie z kasy, a w razie zgonu osiada, wskazanę przeczeń w deklaracji złożonej komitecie kasy; w braku zaś takiej deklaracji — spadkobiercom. Wpłata nastąpi po zaspołkojeniu należności, przysługujących kasie od uczestników. Należności te mają pierwszeństwo przed wszystkimi innymi. — Kwoty zapisane na rachunek lit. A funduszu przeczności każdego z uczestników, są własnością kasy, dopóki na mone dyspozycji komitetu. Wypłatę w myśl §§ 21 i 22, nie przejdą na własność poszczególnych uczestników. — Czestnik, występujący z kasy po latach 10 nieprzewanego, w niej udziela, może z dyspozycji komitetu mieć solow przyszanne prawo podniesienia z rachunku lit. A połowy lit. 50% tych kwot, które na jego konto zaplaćca zostały. W dalszym, po latach 10 biegu czasu część ta funduszu lit. A, którą komitet przyszanł może uczestnikom, wznasta każdorocznie o 5%. Po upływie zaś lat 20 nieprzewanego udziela w kasie, uczestnikowi, nawet z niej nie występującemu, na prawo podnieść całkowitą sumę, zapisaną na jego konto szczególne rachunku lit. B. Fundusz, gromadzący się dalej (po ud fundusze odbierany w ciągu 20 lat) na rachunek lit. B. mogą być podnoszone w całości po upływie każdego następnego pięciolecia lub po wystąpieniu z kasy. — W razie zaprzeczenia nieodwołalności do pracy lub w razie jego śmierci, komitet kasy może być kwotę, zapisaną na konto szczególne rachunku B, rozporządzać na korzyść uczestnika lub pozostałych po nim rodzin, bez względu na okres czasu jego uczestnictwa w kasie. — Fundusz przeczności A i lit. B nie ulegają zapowiedzeniu lub arestom z tytułu dochodów z rachunku lub przywłasz, aż do chwili zakwalifikowania tych funduszy do wypłaty. Zapowiedzenia i aresty przed tym terminem doręzone, żadnego skutku mieć nie będą. — Kasa uważa się za rozwiązana i rozpoczyna swe czynności z chwilą przysłania do niej przynajmniej 50 uczestników i złożenia funduszu przynajmniej 8,000 rb.

Szkół. Pracownicy 4-klasowej szkoły mgiekiej w Czapłowie otrzymał pozwolenie na wprowadzenie wykładow byłowy w kl. 4-gj.

Torg prou. gaz. donosi: Za staraniem general-gubernatora warszawskiego i za zgodą ministerium spraw wewnętrznych i oświaty postanowiono utworzyć w warszawskim okręgu naukowym Towarzystwo pomocy naucecyeli i uczniom. Stowarzyszenia te, oparte na ustawie z roku 1887-g, będą zatwierdzone przez gubernatorów w porozumieniu z kuratorami okręgu naukowego. Otrzymują już podania o zatwierdzenie Towarzystw pomocy dla słuchaczy uniwersytetu, politechniki i instytutu weterynaryj w Warszawie, oraz Tow. naucecyeli i uczniów szkół m. Warszawy.

— Agencja telegraficzna donosi *Kuryerowi* Warszawskiemu: „Jego Cesarsko Mość Najjaśniejszy Pan rozkazał general-admuntowi Wawnowskiemu przeprowadzić wszechstronne śledstwo celem wykrycia przyczyn i okoliczności zająć, które się weszły d. 20 z m. w uniwersytecie petersburskim i ogarnęły niektóre inne zakłady naukowe. Zarazem podobało się Najjaśniejszemu Panu wskazać, że przedsiębiorstwo środków ku przywróceniu zwykłego porządku w rzeczonych zakładach naukowych jest obowiązkiem głównym naucecyeli tychże zakładów.”

Literatura i sztuka. Redakcja *Muski* wydaje jednolitą wia na rzecz kasy przeczności i pomocy literatów.

— W składzie p. Bolesława Kowalskiego na zyrto wyszedł paloncz „Pan Chorąg” z „Irabin” Moniuszi.

— W Warszawie zawiązuje się Towarzystwo miłośników muzyki pokolejowej.

Prasa. Wobec szkodliwego kierunku miesiecnika *Więsnik Jerozycy*, objawiającego wielokrotnie w artykułach, dotyczących środków rządowych w Finlandii, szkodliwie zaski na artykule Moniuszi p. t. „Nowa książka p. Jeleniewa i poprawki do niej”, wydrukowanym w nr 12 z r. 1894, oraz w artykule p. t. „Z krouki społecznej”, umieszczonym w nr 2 z r. b., minister spraw wewnętrznych postanowił dać temu czasopiśmiu drugie ostrzeżenie.

Przemysł i handel. Ministerium rolnictwa i dóbr państwa zatwierdziło Tow. rolnicze dla gub. Siedleckiej.

Katastrofy. Pod Tulowem zdarzył się wybuch prochowny. Zginęło kilkunastu ludzi; inni przeszli z r. r.

Zmarli Józef Emiler, profesor i historyk czeski.
— Albert Bataille, w Paryżu, znany dziennikarz francuski.

Odpowiedzi Redakcyi.

Artyści. Odebraliśmy, ale jedna z warunków naszego konkursu zastręga, że ma to być poemat, obejmujący co najmniej 500 wierszy.

Maniaki. Bez wartości.

Pytanie. M. Ważniejsze przekłady na niemiecki: P. Gauer: „Die Blicher der poln. Volkes n. d. poln. Pilgerschaft“ Paryż 1834; K. Kaanogiesat: „Konrad Wallenrod“ Lipsk 1834, także poemat tłumażyli: O. Kuntzsch, Berlin 1835. A. Weiss, Bremen 1871; H. Späcker: „Herr Thaddeus“, Lipsk 1836; P. Cornelius: „Die Sonette“, Lipsk. Bibl. Reclama: S.

Towiańczyk i K. Komaszowski: „Vorlesungen über alle“ Liter n. Zustände, Lipsk, 1848; A. Bolck: „Grafynia—Fargu—Alphara“, 1840 — i mnóstwo innych. Cc nie znamy.

F. J. w Płocku. Pogrobu Grodno.

Pani A. G. w Odesie. Kartę Pniaśką otrzymaliśmy przed tygodniem i dlatego odpowiadamy dopiero dzisiaj: „Pszelczera“ i „Ateneum“ zaprenumerowaliśmy 12 stycznia. Księgarnia Gebethnera i Wolffka wydała szereg książeczek popularnych o naukach przyrodniczych, znajdzie Pan między niemiżdanne. Najlepszą zaś fizyka elementarną są „Wiedomości początkowe“ S. Krauszkyka.

Komitet Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych w Królestwie Polskiem, mając zezwolenie sukcesorów ś. p. Juliusza Kosaka, artysty malarza, na urządzenie wystawy poświęconej dzieł tego mistrza i pragnąc, ażeby wystawa ta

była najobfitszą w cenne prace zmarłego, a tem samem datą, o ile można, dokładnie wyobrażenie o jego artystycznej działalności, zwraca się do posiadaczy dzieł ś. p. Kosaka o prośbę o łaskawe udzielenie tychże dzieł na rzeczoną wystawę.

Nadmieniając przytem, że dochód, jaki z tejże wystawy osiągnięty będzie, stanowiłby nam fundusz na wsparcie stypendyalne dla artysty kształcącego się w kierunku malarstwa, jakimś przeważnie oddawał się ś. p. Juliusz Kosak, Komitet oczekuje od osób, których dotyczy powyższa prośba, przychylnego i łaskawie spieszego zawiadomienia pod adresem Towarzystwa, Krakowskie Przedmieście Nr 64.



OGŁOSZENIA.

Prospekt na r. 1899

„GAZETA POLSKA.“

Dziennik polityczny, społeczny i literacki, wychodzi w Warszawie przy współprawnictwie doborowych sił piarskich.

„Gazeta Polska“ od roku zeszłego dalej prenumeratorem swoim stale, jako

Bezpłatny Dodatek Tygodniowy:
co tydzień książkę.

W ten sposób każdy prenumerat. „Gazety Polskiej“ otrzymuje od nas

COROCZNIE

52 tomy książek darmo.

Wydatkami takie odpowiada potrzebom rodzin, którym, obok pisma codziennego, stale dostarcza bez kosztu zdrową lekturę książkową, zapożyczoną z rękoma z rękoma literatury wapięcej, jak z arcydzielniami dawniejszej.

Tom tygodniowy dodatku rozdany jest

Bezpłatny
Corocznie
52 TOMY
DARMO.
Dodatek.

bezpłatnie wszystkim prenumeratorem, zarówno w Warszawie, jak na prowincyi. Obejmuje dziesięć arkuszy druku i ma za treść co tydzień inny utwór, wybitny, bądź oryginalny, bądź tłumaczony.

Przedkładamy kolejno wszystkie literatury europejskie i domy czytelnikom, a zym kolejno dzieł interesujących. Po kilku latach każdy nasz prenumerat. staje się posiadaczem własnej bogatej biblioteki.

Doręcza się, od rozporządzenia wydawnictwa w październiku roku zeszłego wreszcie do niego dzieła następujących piarzy: H. Antona, A. Jura Grusze-

ckiego, E. Goncourt'a, Klemeniyaz z Taszkich Hofmanowej, T. T. Jeza, Stanława Kozłewskiego, Jona Lama, I. Lie, Ireny Mrozowickiej, Tadeusza Padali-
cy, E. Roslanda (przekład M. Kozłowski), I. Wi. Zagórskiego). W drukarni
S. Pileckiego, Giełtoga, Maryi Knapkiewicz.

W wyborze materiału literackiego do naszych dodatków kłaskowych dopomaga nam pp.

Zygmunt Gloger, K. Kaszewski i Ign. Matuszewski.

CENA „GAZETY POLSKIEJ“ wraz z Bezpłatnym Dodatkiem Tygodniowym:
w Warszawie: Corocznie 60 k.; półrocznie 40 k.; kwartalnie 24 k.; miesięcznie 4 k.
60 k. od dostarczenia do domów

Na prowincyi: Rocznie rb. 12; półrocznie rb. 8; kwartalnie rb. 3.
CENA OGŁOSZEN w „Gazecie Polskiej“ za wiersz petytowy lub jego miejsce na czwartej stronie za pierwszy raz kop. 10, za następne po kop. 8. Za wiersz petytowy reklamę na 3 stronie kop. 15, 4 za wiersz petytowy na pierwszej stronie kop. 30. Nekrologi wiersz kop. 15.

Redaktor i wydawca Jan Gadowski.

Adres Warszawa. Warecka 14.

SŁOWNIK JEZYKA POLSKIEGO,

ułożony pod redakcyą J. Karłowicza, A. Kryńskiego i W. Niedźwiedzińskiego

najobszerniejszy i najtęższy z dotąd wydanych.

Przedpłat: Za całość (4 tomy w 24 zeszytach 180 stronice-
wych) 10 rubli. Za tom (8 zeszytów) 2 rb. 50 kop. Zeszyt pojedynczy
50 kop. Na przyszły dodatek należy na każdy zeszyt 25 kop. w kra-
ju, 30 kop. za granicą.

Administracya, skład główny i prenumerata Słownika w redakcyi
„Gazety Handlowej“, Warszawa, ul. Szpitalna, 10.

Wyszłł zeszyt I (A do Blacha), str. 160.

II (od Blacha do Chęć) str. 160.

III (od Chęć do Działosy) str. 160.

Redaktor i wydawca dr. fil. A. Świętochowski.

Pisma

Aleksandra Świętochowskiego:

Tom I: Damian Capenka, Obawa Rubin, Karl Krag, Kle-
mens Boruta, Oddechy. Na pogrzebie i Woly.
Rs. 1 kop. 50.

Tom II: Tragikomedya prawdy: On i ona, Z pamiętnika,
Sum w sobie, Moja głowa, Klub szachistów,
Ona—Testament Alago, Starzec i dziecię, Chole-
ra w Nezpolu.
Rs. 1 kop. 20.

Tom III: Bajki: Krąjobrazy, Dwugłos miłości, Lew ka-
mienny, Wesele Satyra, Hymn niemych, Stra-
chy Pentelikonu, Dufno, Dwa widma, Dwaj filo-
zofowie, Nad grobem, Asbe.
Rs. 1 kop. 20.

Do nabycia w Administracyi Prawdy.

Księgarnia GEBETHNERA I WOLFFA
otrzymała Dr. M. Misiewiczą studym
anatomiczno-kliniczne p. t.
NIEMOC I RZĘĄCZKA.

Tękoż:
O niezycie pęcharza moczowego.

LEKCYE ŚPIEWU

salowego.

Piętna 58, m. 2.

Świeżo wyszła i jest do nabycia we wszystkich księgarniach
oraz w Administracyi Prawdy broszura

Stanisława Juszyńskiego

Karp u nas

wyniki spostrzeżeń i doświadczeń hodowli karpi w gospodar-
stwie rybnym „Kadmiara“ w Długiej Kościelnej.

Cena 30 kop.

Wyszła z druku i jest do nabycia we wszystkich księgarniach

Rozprawa p. t.:

Poeta jako człowiek pierwotny

przez

Aleksandra Świętochowskiego.

Wydanie wytworne na papierze walonowym, str. 52. Cena rubli trzy
na przeżytkę kop. 15.

Skład główny w Administracyi „Prawdy.“